

**Huez y Fiscal
no kier cera
porta ora di
trata casonan
inmoral**

Jamaiquino a fayece debi na kapmento severo den Flamboyanstraat

■ Dominicano posiblemente a tuma ley den su man

- Hoben di 24 aña di edad a perde su bida
- Agresor a entrega su mes

Durante audiencia cu Papa di Roma:

Premier Wever-Croes a haci un invitacion na Papa Francisco pa e bin Aruba



ORANJESTAD (AAN): “Awe mi tabata tin e honor pa haya audiencia cu Papa Francisco di Roma”. Tabata un experiencia unico y tabata un honor di por a representa Aruba y ricibi e bendicion pa henter Aruba, Premier Evelyn Wever-Croes a expresa cu gran alegria diaranzon mainta.

Diaranzon tabata dia di audiencia general na Plaza San Pedro na Roma. Un multitud grandi a bin na e sirbishi special aki pa ricibi bendicion di Papa Francisco. Premier Wever-Croes y su esposo tabata sinta riba prome fila na banda di e podium. Despues di audiencia general, Premier Wever-Croes a haya un oportunidad pa un audiencia priva cu Papa di Roma.

“Mi a conta Papa Francisco cu Aruba ta un isla chikito den Caribe cu un poblacion cu ta consisti di 75% catolico, sin laga afo e bendicion cu Aruba tin cu nos Kapel di Alto Vista y e debocion grandi na Mama Maria di Alto Vista. Mi a pidi Papa Francisco pa Bendicion pa Aruba, pa nos famianan na Aruba, pa nos Gobierno. Mi a pidi tambe pa tene Aruba, Boneiro, Corsou y Venezuela den oracion y duna nos bendicion. Venezuela tin mester di bendicion mas cu nunca pa e situacion dificil cu nan ta pasando aden cua situacion ta afectando nos tambe”, Premier Wever-Croes a duna di conoce.

Premier Wever-Croes a haci un invitacion na Papa Francisco pa e bin Aruba. Pa Premier Wever-Croes tabata un momento hopi grandi y emocional ora cu na final Papa Francisco a duna su bendicion pa henter pueblo di Aruba.

Den nomber di pueblo di Aruba, Premier a entrega Papa Francisco un bunita cuadro di Kapel Alto Vista y tambe un buki di historia di Aruba den cua e bunita historia di Kapel di Alto Vista ta wordo splica.

“Papa di Roma ta un persona hopi humilde, cu un curason hopi grandi y hopi amabel. Esaki ta e prome biaha cu mi por a aprecia Papa di cerca asina y mira cu Papa ta genuino den su gestonan cu e ta haci pa cu religion catolico y henter mundo. Aparte di esey, e ta un lider y mi ta confia cu Papa lo logra trece pas caminda cu tin mester. Mi a experiencia un dia hopi bunita na unda cu Papa a bendiciona Aruba, Corsou, Boneiro y Venezuela. Y alaves, Papa a gradici Aruba tambe pa ta dispuesto pa yuda y acepta asina tanto pa cu e situacion di Venezuela. Papa Francisco a bisa cu sigur e lo tene nos den oracion. Pa mi esaki ta un dia hopi special y un inmenso honor pa representa Aruba na Vaticano y trece un poco mas di Aruba cerca di Papa di Roma”, Premier Wever-Croes a expresa.

10% OFF

30% OFF

30% OFF

OFF

20% OFF



20% OFF

50% OFF

THE BIG DISCOUNT DAYS

100+ SPECIALS!



NOW AVAILABLE IN STORE

CHICKEN CUTLET

per 500gr



4.99
AWG.
WAS AWG. 6.99

RICELAND

2 LB



2.69
AWG.
WAS AWG. 3.06

COOKED SHOULDER HAM

(ESPINA) 100gr

1.69
AWG.

WAS AWG. 3.99



JONG KAAS (BLOK)

per 100gr

1.49
AWG.

WAS AWG. 1.99



STOKBROOD WIT

1.75
AWG.

WAS AWG. 3.25



MEDITERRANEAN CHICKEN SALAD

per 100gr

1.00
AWG.

WAS AWG. 2.29



50% OFF

AH BSC SALTED PEANUTS

per 500gr

2.99
AWG.

WAS AWG. 4.49



IGA PASTA SAUCE TRADITIONAL/ MEAT

24oz

2.95
AWG.

WAS AWG. 4.49



PAN DE SAL

10 FOR

2.75
AWG.

WAS AWG. 3.70



SUNDALE SUGAR

1.5 KG

2.25
AWG.

WAS AWG. 3.69



WASA KNACKERBROOD

ASSORTED FLAVORS 260gr

3.90
AWG.

WAS AWG. 6.99



ORINOKO CHOCO PASTA

MEL/PUUR/HAZELNOOT 350gr

2.49
AWG.

WAS AWG. 3.99



CHILL BEER

24-22CL



57.49
AWG.

WAS AWG. 61.49

BALASHI BEER

24-22CL



51.99
AWG.

WAS AWG. 58.99

OXTAIL

per 500gr

4.99
AWG.

WAS AWG. 7.99



RAINFORST SHRIMP

(SEABOB) 1 LB

6.99
AWG.

WAS AWG. 9.99



PIEK EXTRA AFWASMIDDEL CITROEN

1000ML

1.95
AWG.

WAS AWG. 4.99



KELLOGGS FROSTED FLAKES

13.2 oz

9.95
AWG.

WAS AWG. 11.59



ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM MAY 24TH - JUNE 2ND WHILE SUPPLIES LAST

Jamaiquino a fayece debi na kapmento den Flamboyenstraat



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diahuebs atardi alrededor di 6:15 pm, cu ya-madanan a cuminsa drenta na Central di Polis cu un caso serio a socede den Flamboyenstraat na San Nicolas.

E caya aki ta keda den area di Watapana Gezaag, un tiki pariba di Bonaire Club. E informe a drenta despues, cu ta un persona a keda herida den un kapmento, y e ta sangrando bastante.

Ora cu Polis a yega na e adres, nan a bin haya sa cu e hendenan eybanda mes a dicidi na pone e victima den un Suzuki Carry Minivan, y a sali cune urgentemente rumbo pa ImSan. El a keda sangra bastante y a laga e vehiculo tur na sanger, como tambe e piso dilanti ImSan.

Mientras tanto Polis a seaya e lugar unda e caso a socede den Flamboyenstraat, y Recherche tambe a wordo notifica. A pone oficialnan hudicial di Departamento Tecnico di BFTO tambe na altura.

Mientras tanto, na ImSan ora cu e homber herida a yega, mesora el a wordo pasa paden pa asina purba haci algo cu e sangramiento, y e hecho cu e persona a perde hopi caba. Sinembargo docternan no por a haci mucho pe

Asina pa 6:32 pm, Dr. Vrolijk a constata morto di e homber di inicial Marlon S. E tin 24 aña di edad y ta

naci na Jamaica.

Polisnan a manda busca personal di Slachtofferhulp tambe pa bay na e lugar pa asina calma famia y esnan cu a mira loke a socede. Recherche a cuminsa tuma declaracion di tur hende, pa asina haya sa kende ta e persona cu a comete e acto aki. Testigonan a bisa cu e agresor cu machete den man, tabatin un shirt blanco bisti, y el a huy, core bay direccion zuid. Sinembargo algun rato despues, e sospechoso a entrega su mes na Warda di Polis na San Nicolas. Mesora el a wordo aresta, y poni den lugar safe pa asina e por wordo interrogado door di Recherche. El a bisa cu e machete el a benta den garetia, den un cura di cas den Rozenstraat. Un unidad di Polis a bay na e lugar, y a haya esaki tambe. E machete a wordo confisca.

Recherche awor tin di investiga si acaso e asunto aki tin di haber cu reclamo di uno contra e otro relaciona cu un posible "caso di inmoralidad" cu e ta envolvi aden. Ta ser muestra cu e agresor ta un homber Dominicano, cu a bay na e cas, Flamboyenstraat 22 pa asina reclama e hoben Jamaiquino Marlon pasobra supuestamente e lo ta abusando di su yiu. Y aki ta unda cu el a usa e machete pa hinca ley den su propio man. E mes a bira Huez y a huzga e homber.

y a pone un fin na e bida di e hoben. Un informe anterior tabata menciona net

e version contrario. Pero awor ta keda na Recherche pa investiga tur cos.

DIARIO ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.

Apesar cu abogado a pidi pa trata caso porta sera Fiscal y Hues ta haya cu mester trata casonan di immoral pa pueblo haya sa kico ta sosode

ORANJESTAD (AAN): Recien tabatin un caso immoral cu a keda trata den Corte di Husticia na Aruba. Ta asina cu apesar cu abogado a pidi Hues pa trata e caso cu "portanan sera", Hues a nenga esaki mustrandu riba e importancia di prensa pa cubri casonan penal pa asina pueblo sa kico ta sosode den sala di Corte di Husticia di Aruba.

Ta asina cu abogado di e sospechoso a manda carta pa Hues pidiendo pa trata e caso cu portanan sera. Hues a rechaza e peticion y den Corte el a puntra e abogado si e ta bolbe pidi pa trata e caso cu portanan sera.

E abogado a bisa Hues cu e ta pidi atrobe pa trata e caso cu portanan sera, teniendo na cuenta cu Aruba ta un comunidad chikito y tur hende conoce otro.

TRATA CASO CU PRENSA PRESENTE:

Fiscal a bisa Hues cu e no ta mira argumento pa trata e caso cu portanan sera. Hues a bisa e abogado cu e ta haya cu prensa tin un papel importante den casonan penal den Corte.

Prensa ta informa con tratamiento di e caso a bay y comunidad tin un bista con Corte di Husticia ta atende cu caso. Hues a bisa e abogado cu e ta rechaza e peticion y ta laga prensa ta presente.

PALABRACION PRENSA CU CORTE:

DIARIO ta informa comunidad cu mas cu 10 aña



pasa, tabatin un reunion entre e redactornan cu ta cubri casonan di Corte e tempo ey cu defunto Hues mr. van der Griendt, kende e tempo ey tabata e hefe di Huesnan di Corte di Husticia di Aruba.

E tempo ey, casonan di inmoralidad, violacion, tabata worde trata cu portanan sera. Prensa no tabata permiti pa cubri e casonan aki.

Redactor di DIARIO tabata forma parti di e grupo cu a reuni cu mr. van der Griendt y a muestra cu pa prensa no ta importante pa publica number di e sospechoso y tampoco number di e victima. Importante ta pa informa comunidad kico a pasa pa asina mayornan ta atento.

Esey a haci cu mr. van der Griendt a bay di acuerdo pa haci palabracion cu e grupo di redactornan pa por cubri casonan di inmoralidad y violacion.

E palabracion cu e redactornan a haci cu Corte di Husticia ta cu ta cubri casonan di inmoralidad, vio-

lacion pero cu no ta trece den publicidad number di e victima y no ta publica number completo di e sospechoso sino un inicial so. Di e forma aki ta proteha e victima.

Pakico? A keda constata cu e mayoria di e casonan di inmoralidad ta sosode den famia mes of amistadnan hopi sera. Si publica number di e sospechoso, facil ta haya sa y esun cu ta sali mas perhudica ta e victima cu hopi biaha ta mucha cu ta bayendo scol. E grupo di redactornan a bay di acuerdo cu e palabracion aki y te dia di awe ta cumpliendo cu esaki. Esey ta motibo tambe cu den mayoria di casonan di inmoralidad y violacion, Hues ta dicidi di trata e caso cu portanan habri.

DIARIO ta gradici Huesnan di Corte di Husticia cu a keda mantene e palabracion aki pa asina DIARIO por sigui informa comunidad henter kico tur ta para den sala di Corte di Husticia.

Analisis

Na 2018 el a scapa Aruba di un "aanwijzing" cu Statuut a existi

Awor Evelyn Wever-Croes mester confirma su liderazgo y vision

Prome Minister Evelyn Wever-Croes na 2017 mester a acepta liderazgo di e pais, cu tabata den necesidad di un lider cu por a saca e pais for di un caos, cu tur cifra y documento oficial tabata y ta confirma.

Como politico den e realidad democratico di Aruba, e no tabata tin otro posibilidad cu no tabata di acepta di bira formado di un gobierno cu lo mester a saca Aruba for di lama turbulento cu gobierno anterior a crea pa Aruba.

Na 2018, Aruba a mira un Prome Minister determina pa saca e pais for di zona di peligro. Pa ta hopi franco, Aruba a mira cu e no a hala atras pa tuma medidanan pa evita cu Reino Hulandes lo a duna Aruba "aanwijzing" segun "Statuut".

Ta sumamente importante pa para keto na esaki. Statuut mester defende e intereses di e Arubiano como ciudadano di Reino.

Na momento cu e actual Minister Presidente di Aruba a hereda Aruba, el a asumi responsabilidad pa un pais sin economia sigur y cu un desastre financiero cu pueblo mester a resolve pasobra placa di gobierno ta placa di pueblo.

Economia di Aruba no tabata sigur pasobra e tabata depende solamente di loke turismo genera di mercado Mericano pa e parti mas grandi. E mercado di

Venezuela a cay completamente pa motibo di regimen Nicolas Maduro, cu kende gobierno anterior di Aruba a alcanza e proyecto Citgo.

Mientras e situacion na Venezuela a provoca e crisis mundial, turismo a conoce un peligro mucho mas grandi, sigur na Aruba den porta di Venezuela pero tambe dependiente di Merca cu ta directamente conecta cu e situacion na Venezuela.

Minister Presidente Wever-Croes mester a tene cuenta cu e situacionnan internacional, cu directamente tabata menasa Aruba.

Medidanan mester a wordo tuma y Minister Presidente Wever-Croes a haci esaki sin hala atras pa su responsabilidad pa percura cu pueblo por paga pa e desastre financiero cu el a hereda.

E situacion a bira mucho mas serio cu e crisis mundial cu Venezuela a provoca.

Aruba na 2018 a acepta cu Minister Presidente Wever-Croes a carga su responsabilidad. Awe na mita di 2019, Aruba ta consciente cu e situacion a empeora.

Awe Minister-Presidente Wever-Croes mester confirma su liderazgo dor di persisti den su postura anuncia siman pasa enfrente Citgo pero na mes momento habri caminda pa participacion real di gremionan pa por yega na

solucionnan pa e situacion preocupante.

Den leynan di e pais, "circunstancianan special di e pais" ta wordo hopi uza pa no tene na cierto demanda di ley. Na e momentonan aki, e circunstancianan special no ta aplicabel solamente pa gobierno, pero sigur pa comercio cu a wordo perhudica mescos cu henter Aruba.

Aruba mester reuni y den e reunionnan aki Minister Presidente Wever-Croes mester confirma su liderazgo den e sentido cu e ta demostra cu di ta haci uzo di conseho importante di gremionan manera comercio, pa tuma decision.

Na 2016 e hecho cu gobierno anterior a demostra di no tin e liderazgo cu



pueblo a busca pa papia berdad cu pueblo pero tambe pa scucha pueblo cu a pone politico na poder, a resulta den calamidad pa Aruba.

Awe un cooperacion nobo pa yega na solucion mester ta evidente despues di un epoca cu a kita confiansa den mundo politico na Aruba cu ta den crisis severo.

E actuacion di Minister Presidente Evelyn Wever-Croes no solamente lo mester duna prueba di liderazgo cu a haci Aruba hopi falta den ultimo decada, pero tambe mester reestablece confiansa den politica, cu a produci e caida di Aruba durante estadia di gobierno anterior na poder.

METAL PROFILES

Looking for metal profiles?

Alluminium, Galvanized, Stainless Steel.
Round, square, L/U profiles.

Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Gabinete di Gobernador di Aruba ta hasi un anuncio por medio di esaki.

E Gabinete lo ta sera riba diaweps 30 y diabierna 31 mei 2019.
E Gabinete lo ta habri normal desde dialuna 03 juni 2019.

Gabinete di Gobernador di Aruba
www.kabga.aw
telefoon: 583-4445

TE HUUR

Modern nieuwbouw appartement, bestaande uit woonkamer, 1 slaapkamer keuken, badkamer, in gebouw met meerdere units. Ongemeubileerd. Te Paradera Park, rustige buurt. Beschikbaar direct. Huurprijs Afl.1450,- per maand excl. elektra. Een maand borg. Tel: 594-0640 Kopie payslip laatste drie maanden vereist.

SUPER Do it Center®

Bo Famia Pa Semper!

**HOT
ITEMS**

Weekly SPECIALS

Weekly SPECIALS



1KG

SAVE
\$17.10

Cherries

\$15.99

Per Kg

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.00

Large Melon Cantaloupe

\$5.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$0.30

Limes

\$0.49

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$0.20

Plantain (Banana)

\$0.69

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.00

\$5.79

Each

Seafood Combo
Cooked 1lb



SAVE
\$2.00

Chicken Breast

\$5.89

Per Kg



SAVE
\$3.80

Loin Ribs
Family Pack

\$10.99

Per Kg



SAVE
\$4.00

Roast Beef Steak

\$15.99

Per Kg



SAVE
\$4.00

\$18.99

Per Kg

Achterham Slagers

SPECIAL OFFER



SAVE
\$1.20

\$4.99

Each

Old Fashioned Oats
Whole Grain 42oz



SAVE
\$1.00

\$4.99

Each

Hawaiian Punch Assorted Flavors



SAVE
\$0.63

\$3.99

Each

Blue Corn Tortilla Chips
9oz



SAVE
\$0.60

\$2.99

Each

Gwaltney HotDog



SAVE
\$1.40

\$5.99

Each

Crest Pro Health 3.3oz



SAVE
\$6.00

\$79.99

Each

Chivas 12 Years 750ml



SAVE
\$1.40

\$5.79

Each

Gorila Squiz Gel 11.9oz



SAVE
\$15.00

\$14.99

Each

Led Flashlight 4pk
Duracell



SAVE
\$15.00

\$14.50

Each

Led PAR20 E27
Daylight & Warmwhite



SAVE
\$4.96

\$24.99

Each

Bed Pillow
29in x 19in



SAVE
\$47.95

\$299.00

Each

Leen bakker Schoenkast
met Zitkussen

*Offer is valid from 31 May - 06 June 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Control pisa riba ATV y tambe UTV

Polis a descubri cu hasta vehiculo UTV cu no ta cumpli cu keur



cu plachi number "A" y tambe plachi "MFA".

En total 6 multa a worde duna di cual 2 ta pa no por a mostra cu nan tin rijbewijs, 2 ta di plachi number dilanti, 1 pa belasting y 1 ta safetybelt.

Esaki tabata e prome control y tipo di controlnan aki lo sigui pa asina mantene e seguridad tanto di nos bishitante y local sigur.



ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon 29 di mei 2019, for di 9:00 am te cu 12:00 pm, Polis di Aruba a tene un control general riba tur tipo di vehiculo ATV (All Terrain Vehicles, of 'Quadracers'), y tambe vehiculonan UTV (Utility Vehicle).

Vocero di Polis a splica cu en total, nan a stop 10 vehiculo ATV, di cual ningun pasahero tabatin rijbewijs-A valido pa maneha nan. Seis di nan, e compania mester a transporta e vehiculonan aki bek na nan turistanan, y e turistanan wordo transporta bek pa oficina. E otro cuatro ATV a wordo reemplaza pa UTV. E ATVnan

aki a wordo maneha bay-bek door di un trahador cu tabatin rijbewijs A.

COMO 76 UTV PARA:

Pa loke ta trata vehiculonan tipo UTV, en total 76 a worde para y controla. Aki exactamente 5 vehiculo UTV a worde afgekeurd na e lugar di control door di personal di DTI.

A check y descubri cu 4 vehiculo UTV tabata leak azeta. Tambe tabatin stabilizer-bar kibra parti patras. Uno a wordo afgekeurd pa driveshaft. Tur 5 a haya oportunidad di bay cu nan riba takelwagen.

Tambe 2 vehiculo UTV a worde confisca door cu nan tabata huur e vehiculonan aki

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Nos ta buscando
Poker Dealer
Cu of Sin Experiencia



Pa WSOP Aruba tournament, Nov.14-24, 2019.
Nos tin training cuminsando fin di Mei.

Pa applica of pa mas information manda nos un email
na thecasinoaruba@tcaruba.com, of yama nos na 526-6903

Join us at **RED FISH**

Quality Seafood Restaurant

tripadvisor®

Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

Nicolas Maduro no kier eleccion den situacion explosivo

Venezuela ta causa confrontacion Merca y Union Europeo

*Medidanan Mericano contra Cuba por haya rabo pa Aruba

*Acusacionnan criminal den PDVSA ta culmina den crisis

ORANJESTAD(AAN)--
Cu e siman aki lo trece cul-
minacion den e situacion na
Venezuela, tabata di spera.

Poco tabata hende cu ta-
bata kere cu e negociacion
na Noruega, cu tabata kier
pa Maduro dicidi pa elec-
cion, lo a duna resultado.
Sinembargo poco tabata
spera loke awor ta bini na
luz y ta hinca mundo den
un tension mas grandi.

Ayera a cera cu indicacion
grandi cu e medidanan
Mericano lo ta eficaz na
Venezuela, caminda e situ-
acion cu a surgi ta paralisa
loke regimen Maduro mes
no a logra destrui.

No por papia mas di econo-
mia na Venezuela y hasta
IMF a stop su trabou cu e
pais. E situacion di gasolin
ta sigui empeora, mientras
produccion petrolero na
yega na un minimo.

E medidanan di Merca, cu
a demostra di ta e unico

efectivo contra Venezu-
ela te awor, ta causa tam-
be situacionnan cu no a
spera.

Uno di nan ta e actitud
nobo di Union Europeo
cu a menasa companianan
Mericano cu kier bay en-
trega demandanan contra
e paisnan na Cuba pa a
ocupa propiedadnan di Cu-
banonan cu Fidel Castro a
pone bandona e pais, cu
Union Europeo lo contesta
e demanda cu nan haci.

Presidente Donald Trump a
crea un bom ora el a dicidi
di para e sosten di Cuba na
Venezuela dor di impone
medida serio contra Cuba,
cu a afecta tambe paisnan
Europeo cu interes den
Cuba. A resulta cu Union
Europeo tin hopi interes
na Cuba, cu un economia
cu ta depende di compani-
anan Europeo.

E medidanan di Trump
contra Cuba awor ta haya



resistencia di Union Eu-
ropeo cu a muestra cu nan
lo tuma medida na nan
paisnan contra compani-
anan Mericano cu actua
contra nan interesnan na
Cuba. Kico esaki ta nifica
pa companianan di Aruba
cu tin negoshi na Cuba, ta
keda un pregunta.

Hecho ta cu e interes di

compania Noruego pa yega
na un solucion na Venezu-
ela tambe ta relaciona cu
interes cu Noruega tin na
Venezuela, caminda falta
di gasolin a cuminsa afecta
Caracas y tur ramo eco-
nomico.

E culminacion di situa-
cion na Venezuela a nifica
tambe revelacion di cri-

men importante dor di diri-
gentenan di PDVSA. Mas
y mas persona cu tabata
envolvi den corrupcion y
labamento di placa, awor
ta admiti di a participa na
actonan ilegal.

DIARIO ta pendiente tur
desaroyo pa sigui informa
Aruba.

CREATE YOUR ESCAPE



- 2.0L 4 cylinder 16 valve DOHC
- 6 Speed automatic transmission
- SKYACTIV technology
- Well equipped

Mazda CX-3 ENTRY
AWG 48,800 (INCLUDING TAXES)

zoom-zoom



Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838

Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm

f MazdaAruba

Inversionistanan ta demostra nan confiansa

Cinco proyecto ta significa un inversion comercial di 900 miyon dollar

ORANJESTAD (AAN): No ta un secreto cu Aruba su pilar economico mas fuerte ta turismo y cu sin e pilar aki, Aruba su economia no lo por draai como debe ser. No obstante cu Aruba ta ser considera como e perla di Caribe, pa por mantene e pilar economico aki bibo, ta rekeri un maneho structural cu ta enfoca riba e asina yama 'turista di calidad'.

E turista di calidad ta esun cu ademas di bin relaha na nos isla, ta laga atras un bon cantidad di placa den nos economia. Na su turno, door di ta un isla atractivo pa e turista di calidad, ta haci cu e ta atrae inversionistanan cu tambe ta engrandece nos economia.

"Ya caba for di tempo di ta den oposicion, mi persona a bin ta papia riba e enfoca pa e turista di calidad. Awor cu pueblo di Aruba a duna e confiansa pa ta den gobernacion, nos a sali crea un maneho structural cu ta percura pa



eleva e calidad di turismo cu Aruba ta ricibi. Awe nos ta mira e fruto di e maneho aki ta ser refleha den e mas cu 900 miyon dollar di inversion comercial cu turismo ta trece cu ne", Minister Dangui Oduber a expresa.

E mandatario ta splica cu e inversionnan aki ta na beneficio di henter pueblo y como mandatario

encarga, lo sigui haci tur cos posibel continua den e rumbo aki.

Inversionnan

E 900 miyon dollar aki cu ta ser papia di dje, ta reparti den un total di 5 proyecto. Esakinan ta encera e proyecto 'Gateway 2030' di aeropuerto di Aruba, balora na 275 miyon dollar. Transformacion di e area di waf actual na Oranjestad den un 'Port City', balora na 500 miyon dollar. Inversion di 35 miyon dollar pa renobacion y expansion di ImSan, unda lo ta enfocando

riba turismo medico. Renobacion di Ex Aqua condominiums, cual ta un proyecto cu pa hopi aña a keda para. Awor a bin un inversionista nobo, kende lo inyecta 30 miyon di dollar den e proyecto aki. No por laga afo un otro 60 miyon di dollar cu lo keda inverti pa construccion di Xavier University School of Medicine, cual lo bira e cas di hopi estudiante internacional aki na Aruba.

Minister Dangui Oduber: "Cada un di e inversionnan aki nifica mas empleo, mas estimulo den nos economia

y tambe un entrada stabiel pa Gobierno di Aruba."

Como e mandatario encarga cu turismo, Minister Dangui Oduber ta bisa di lo sigui firme cu e maneho actual pa turismo. "Lo sigui enfoca riba e turista di calidad. Nos lo inverti na unda mester pa asina atrae mas di e turistanan aki, como tambe haci Aruba un luga atractivo pa inversionista. Ta danki na turismo nos economia ta draai y di forma responsabel nos lo sigui engrandece esaki", e mandatario a expresa den un tono firme.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Special: Keri Keri Casero
Diabierna: 5:00PM-7:00PM **HAPPY HOUR Tur bucket deals Afl.25,-**
BALIA DUSHI CU "BADU" Entrada: GRATIS!
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: 11'or Dushi BBQ y 4'or Cos Crioyo ta cuminsa
INDJANAN MACUARIMA & URIMARI **Be young @ Young Fellow** **Entrada GRATIS!**

FLOR DE ORIENTE
Ambiente na Flor de Oriente

DIABIERNA
NOS CU NOS

DIASABRA
CICHO COCK

DIADOMINGO
ROBERT THIEL

Lunch Kerkstraat 6 583 9808 Dinner

Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V., a member of the Maduro & Curiel's Group of banks is taking applications for the position of:

Court Order & Investigations Officer

The Court Order & Investigations Officer will be responsible for:

- Handling of Court orders, Third Party Research orders, MOT and other requests received from the judicial authorities.
- Analyzing client accounts for unusual transactions, conducting of investigations, preparing of high qualitative EDD reports and reporting to the FIU.
- Conducting review of accounts and clients based on adverse media and/or on request of Management and providing proper recommendations to Management.
- Contributing to the Compliance Department to ensure that it continues to function in accordance with generally accepted administrative standards.

Preferred Educational and/or professional requirements:

- At least HBO level or equivalent (preferable in the area of law, economics or business management)
- Special courses: Certified Anti-Money Laundering Specialist (CAMS) and other training in the area of compliance and/or risk management.
- Proficient with common computer applications including Word, Excel, Access, PowerPoint, investigation techniques and internet search engines.
- At least 5 years of relevant banking experience, preferable in the compliance field.

Applicants profile:

- Work well independently and as part of a team.
- Self-confidence, strong organizational and time management skills.
- High level of responsibility, such as accuracy, correctness and strict reporting deadlines.
- Strong analytical skills to make rational and logical judgments, at times with limited information.
- Display and maintain a high degree of integrity and confidentiality.
- Good verbal and written communication skills in Papiamentu, English, Dutch and Spanish languages.

We offer a challenging and productive work environment where teamwork and positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package. Interested applicant should submit their Curriculum Vitae's accompanied by pertinent copies of diplomas and other document that might be deemed important before June 10, 2019 to:

Caribbean Mercantile Bank N.V.
Human Resources Department
Windstraat 23,
e-mail: HR@cmbnv.com; tel.: +297 522-3000



Maria Jose Groot:

Fenomeno di Taxi Pirata lo sigui crece djis pasobra pueblo no tin otro choice



ORANJESTAD (AAN): Den pasado el a aparece riba lista politico na Aruba. E ta hopi conoci den turismo na Aruba. Maria Jose Groot-Oliveira da Silva tin 23 aña den turismo.

E siman aki el a elabora riba e asunto di Taxi Pirata. Na su opinion, e momento a yega pa Aruba busca un sistema di transporte pa beneficio di pueblo.

Maria Jose a bisa cu el a nota cu e servicio di Uber ta uno cu no a wordo acepta pa Taxistanan pa e cuminsa funciona na Aruba. E ta pensa cu kizas por bin cu algo nobo.

El a splica cu siman pasa un dama a acerke pa pidi un lift. Maria Jose Groot a bisa cu e no por a kere, cu e dama a bise cu un Taxi a cobra 50 Florin pa hibe di Dakota te na

Dr. Horacio Oduber Hospital. Un persona cu ta haya sueldo minimum di 1.800 Florin, claro e tarifa halto ey ta haci un diferencia. Si e dama bay Hospital y bin bek, e lo sali 100 Florin. Esey ta casi mitar di e balor di un macuto basico, pues no ta husto.

Esaki ta loke ta stimula taxi pirata. Pesey Maria Jose Groot ta puntra di con no legalisa y bin cu un sistema di transporte cu auto "A" cu un tarifa na Florin, den un sistema cu DTP of Arubus por tin control? E ta menciona por ehemplo den e caso aki, e auto mester ta den bon condicion, cu tur documento di Aseguro pa cada asiento, pero cu reglamento estricto cu nan no mag di para nunca na lugarnan Taxi, Airport,

Hotel of Restaurant.

Por acudi na e lugar ey solamente si nan ta wardando pa un hende local y no por tuma hende bishitante riba caya, den caso aki turista.

Cuanto mama cu tin mucha chikito cu ta bay scol y keda cas, cu e sistema aki e por tin un entrada extra, sin papia di e cantidad di hende di afo cu a drenta nos isla pa huy di hamber, a kita trabao di hopi trahado local y esey ta tristo, Pero ta berdad y nan no por yuda.

"Ami mes 23 aña pasa cu ma bin fo'i Brasil, mi a traha pa cuida mi famia, mama y tata (q.e.p.d.). Aruba a bira un isla cu e indice di mortalidad di 60 pa 80 aña, hopi di nan no por maneha auto, pues nan no por bay Casino, come den Restaurant, of haci Shopping, pasobra nan no por maneha auto. Di con nan no tin e derecho di por pidi un transfer via "A-nummer", y sa di adelanta cuanto nan mester paga, e number y nomber di e chauffeur pa nan sinti mas safe y disfruta di nan pensiu bon mereci.

Fenomeno di Taxi Pirata lo bay sigui crece, si acaso Gobierno no bin cu otro opcion.

Of nan por traha inclusive cu Central di Taxi unda nan ta paga pa luna, y nan por controla si tin un yamada di hende local, nan mes por haci e contact of puntra si algun taxista por bay busca un hende na Sombre of San Fuego, Arikok, Urataca, etc., cu pago na Florin.

Mi ta sigur cu ningun Taxista lo bay cambia un transfer na Dollar pa haya uno na Florin y nan tin razon! Nan ta gasta hopi placa pa mantencion di nan taxi cu ta den su mayoria auto luhoso, cu ta yuda haci cu e turista tin un bon prome impresion di Aruba.

Cu e sistema proponi, pueblo lo tin un opcion mas economico pa tin un bida mas activo. Di berdad a mi no sa con esey por worde hinca den otro, pero mi ta sigur cu Aruba tin personal hopi capacita pa mehora e idea y trece algo cu por cubri e espacio bashi actualmente den transporte publico na Aruba.

"PARTICIPA HENTER LUNA DI JUNI, 2019 CU CADA COMPRA DI UN AIRCO, PA GANA UN CHIGO 9000 BTU INVERTER. Sorteo lo ta fin di Juni, 2019."

DAD'S MONTH SPECIAL

CHIGO

AIR-CONDITIONING

**Mas cu 15 anja
riba mercado!**

**Confiabel y
Calidad superior.**

INVERTER CASH & CARRY

9000 BTU 110V/60HZ Afl.	795,00
9000 BTU 220V/60HZ Afl.	795,00
12000 BTU 110V/60HZ Afl.	895,00
12000 BTU 220V/60HZ Afl.	895,00
18000 BTU 220V/60HZ Afl.	1195,00
24000 BTU 220V/60HZ Afl.	1495,00
30000 BTU 220V/60HZ Afl.	2095,00

Schotlandstraat 55C. For more info call us 588-2830

VACATURE



Het Dr. Horacio E. Oduber Hospital is op zoek naar een:

Medewerker Cafetaria

Bezoek onze website of facebookpagina voor meer informatie over deze functie.

www.arubahospital.com •  HOH Aruba



Dr. Horacio E. Oduber

HOSPITAL

Minister Ruiz Maduro: *”Nos ta stabilizando e debe”

Gobierno den prome cuartal a conoce un surplus

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finanzas y Asuntonan Economico Xiomara Ruiz Maduro den conferencia di prensa a papia riba e presupuesto di 2019, cu na e momentonan aki ta wordo ehecuta.

E mandatario a splica cu e cifranan di e prome cuartal ta obtenible caba riba e website di Gobierno desde siman pasa.

“Mi por bisa cu nos ta mirando cu e deficit ta birando un surplus y nos a estabiliza locual ta e tasa di debe di Gobierno”.

“Esaki ta bon noticia pasobra pa hopi tempo caba



nos a mira cu Aruba ta core cu e deficitnan y nos ta wak berdad cu tin esfuerso cu ta wordo hasi di parti di Gobierno, pero ta asina tambe cu pueblo en general ta haciendo nan esfuerso pa por logra drecha finanzas publico di e pais aki”.

Esaki segun Ruiz Maduro, kende a sigui bisa cu ora cu Gobierno kier yuda den sector di salubridad, educacion y husticia por ehempel, di un caminda e placa aki mester bin.

“Pesey finanzas publico ta keda algo importante, segun e mandatario, kende a indica cu e gabinete aki ta haciendo tur cos pa trece finanzas publico na un nivel unda cu e ta manehable, pa nos por anda cu e gastonan di e pais y tambe pa asina e servicio cu pueblo ta spera di Gobierno, por wordo duna”, segun e minister.

El a sigui bisa cu den e prome cuartal Gobierno ta alcanza un surplus di casi 7 miyon florin, cu ta indica cu Gobierno tabata tin mas entrada cu gasto.

“Den e parti operacional bo ta wak tambe cu Gobierno tin un surplus di 1.2 miyon florin”.

“Den e sector colectivo, pues Gobierno cu AZV,

SVB, ATA y algun otro instancia, tambe a presenta un surplus den e prome cuartal, esta di 28.7 miyon florin.

Ruiz Maduro a splica si cu apesar cu tin un surplus, e debe di Gobierno den prome cuartal a subi cu 17.5 miyon florin, compara cu e mesun periodo aña pasa.

“Esaki tin di haber cu e hecho cu na comienzo di aña Gobierno a hasi casi tur e debenan cu mester a hasi pa e aña completo”.

“Den e otro cuartalnan lo bo mira e ora ey cu e cifra aki lo mengua bek”, segun e mandatario, kende a sigui bisa cu si ta asina cu e tasa di debe (debt to GDP) a baha levemente di 77.8 pa 77.3.

“E resultadonan ta muestra cu e deficit di pais di Aruba ta birando un surplus y esaki ta un bon noticia, pasobra nos ta stabilizando e debe”, segun Ruiz Maduro.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



**STUART SECURITY
SERVICES VBA**



Office: 582-3026

Cel: 592-1199

Fax: 582-3028

Email: info@stuartsecurity.com

Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

NOW OPEN



BUY YOUR NEXT PAIR WITH 0% DOWN PAYMENT

SHOP ON CREDIT & GET UP TO

**12 MONTHS
TO PAY**

COME IN FOR A

**FREE EYE
EXAMINATION**

OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM

VISIT OR CALL US AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD
TEL: 521-1140


**Optica
unicon**
credito na bista!
www.opticaunicon.com  

Annual Student Showcase di Koslov Dance Academy

Show di ballet 'The Firebird', den Cas di Cultura

ORANJESTAD (AAN) : Dia 2 di juni venidero Koslov Dance Academy lo presenta como punto culminante di su Annual Student Showcase e show di ballet 'The Firebird', den Cas di Cultura.

Den e show aki lo participa mas cu 95 estudiante di e academia. Joshue Garcia, di 19 aña, lo baila e papel principal di prins Ivan. Joshue a join Koslov Dance Academy un aña y mey pasa cu e pregunta si e por siña baila ballet.

No ta custumber pa un persona cuminsa training di ballet na un edad asina avansa. Pero rapidamente a ripara cu el a progresa lihe den e baile door di su deseo grandi pa siña baila ballet.

Na juni aña pasa, Joshue a realisa e papel dificil di Albrecht den e di dos act di 'Giselle' den un forma artistico cu estilo y remarcabel forma di baila den duo. Den e aña cu a pasa Joshue a bay studia Graphic Design na Canada mientras cu el a sigui cu training di ballet na Toronto. El a realisa con hopi e hendenan ta aprecia, respeta y respalda e arte di ballet den un pais grandi.

Awor cu Joshue a bolbe Aruba pa algun luna, e lo baila e rol principal den e ballet 'The Firebird' cu dos bailarina kendenan ta Adriana Koslov y Andrea Nuboer.

Ta maraviyoso pa mira su progreso y madurez. Su storia ta importante pa otro mucha hombernan y studiantenan di ballet reconoce cu un soño por bira realidad pa medio di trabou duro y training adecua.

Comunidad di Aruba ta keda cordialmente invita pa presencia e actuacion espectacular 'The Firebird' cu lo conta cu paisahe bunita di Rusia.

Ta trata di un storia di amor y magia cu grandi y chikito por disfruta.



KOOYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO



SIGUI NOS
KOOYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 31 di Mei t/c diajuebes 6 di Juni 2019, tanten tin den stock.

BENTANA FULL GLAS CASEMENT

- Ta habri direccion pafo
- Glas getint y reforsa
- Scharnier scondi pa extra seguridad
- Size 180 x 65 cm



MAS CU
10%
DESCUENTO

579.⁹⁹
499.⁹⁹
of 20000 Fun Miles

ROLLER BLINDS ECLIPSE CHAMPAGNE

- Disponibel den diferente size y color
- Tela ta 100% polyester



15%
DESCUENTO

Cuminsando na
~~84.⁹⁹~~
72.²⁴
of 2890 Fun Miles

CORTINA DI MAGNEET

- H 220 x W 100 cm
- Disponibel den color blanco y gris



30%
DESCUENTO

~~24.⁹⁹~~
17.⁴⁹
of 700 Fun Miles

STOEL DI ZOJA

- Chair is polypropylene, frame is chrome, chair leg is beech wood
- L 48 x W 50 x H 81 cm

349.⁹⁹
of 14000 Fun Miles



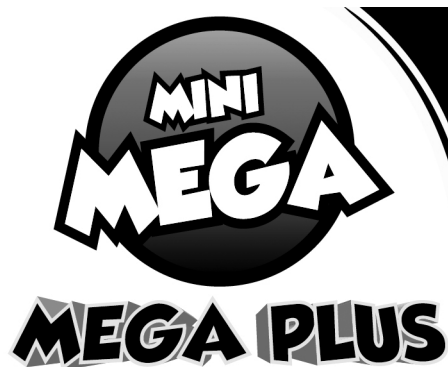
KOOYMANBV.COM



KOOYMAN.ARUBA



THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

480.000,-

* Afl. 380.000,- + Afl. 100.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch

extra



Ladron a horta wayanan instala caba den muraya di cas

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon atardi banda di 4:15 pm, cu un unidad di Polis a ser manda pa Sabana Basora pa check algo. Polis a ser bisa pa bay banda di Calidad Supermarket, pa eynan topa cu un ciudadano, kende kier a

bay cu Polis e ora na un cas cu ta bao construccion, relaciona cu ladronia. Ora cu Polis a yega, nan a papia cu un dama di inicial B. El a splica na e agentenan, cu hende desconoci a horta tur e wayanan di coriente cu a wordo poni caba den

e instalacion di tubonan PVC door di muraya y plafond di su cas. Polis a bay hunto cu e dama B na un cas cu ta keda den Sabana Basora mes. Aki nan a bin nota cu tur waya di coriente hot, neutral, y ground a wordo ranca y saca for di

e tubonan PVC. Y asina a bay cu e wayanan aki.

E dama a haci entrega di denuncia, y Polis a tuma esaki.

Ultimo tempo por a nota cu atrobe hortamento di waya di coriente ta bin na moda. Hasta wayanan di

coriente ta wordo horta for di palo di luz. Na Grot di Lourdes tambe a horta bastante waya.

Y awor por mira cu hasta wayanan cu a keda instala caba den tubonan di cas bao construccion, ta ser horta.



CUMpra KESHI FRICO Y

HAYA UN SANDWICH BOX GRATIS



1. 25/05	Macro Supermarket	10am-1pm & 4pm-7pm
2. 26/06	Mundo Nobo Supermarket	9am-2pm
3. 01/06	Super Food	10am-1pm & 4pm-7pm
4. 02/06	Cheng's Supermarket	10am-4pm
5. 08/06	Macro Supermarket	10am-1pm & 4pm-7pm
6. 15/06	New Food Center	10am-1pm & 4pm-7pm
7. 16/06	Yu Xia Cash & Carry	10am-4pm
8. 22/06	Cheng's Supermarket	10am-1pm & 4pm-7pm
9. 23/06	Mei Da Supermarket	10am-1pm & 4pm-7pm
10. 29/06	Johnson's Supermarket	10am-1pm & 4pm-7pm
11. 30/06	Flatstone Supermarket	10am-2pm
12. 6/07	Super Do it Center (Shaba)	10am-4pm

* Tanten cu tin den stock

Ganador di segundo premio di MiniMega a busca su premio



ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon, e feliz ganadora Magalis a acudi na oficina di Lotto pa Deporte, pa asina reclama su di segundo premio di e recien wega di MiniMega.

E di dos premio a paga e bunita suma di 14.907 Florin. El a splica cu el a cumpra e ticket ganador aki na Elsa's Lotto Playa. Aki por mira momento cu Magalis ta ricibiendo su premio.

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

compranv



FREE POLO SHIRT Giveaway

TUESDAYS IN JUNE

Earn 50 points on your Eagle Advantage Players Card and between 10AM - 10:00PM is the pickup time at the Eagle Advantage Center.

*While supplies last. See Eagle Advantage Center for details.

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Multa na chauffeurnan coriendo banda robez di Green Corridor

ORANJESTAD (AAN): Bo por usa e banda robez di Green Corridor solamente ora di pasa un otro auto. Contrario na e.o. e sistema di Merca of otro paisnan, aki na Aruba e ley di trafico ta indica cu bo mester bay bek na man drechi.

Diaranzon, Polisnan riba Brommer a tene control riba e.o. Green Corridor, y aki nan a bin topa cu chauffeurnan cu ta core sin ningun preocupacion na banda robez di e caminda.

En total, Polis a para dos auto debi cu nan ta core na banda robez riba Green Corridor. E dos chauffeurnan aki a haya



un multa, pa asina paga pa e eror cu nan tabata haci riba Green Corridor.

Unidad motorisa cu su agentenan lo sigui controla y ta keda activo tanto preventivo y represivo pa mantene e orden publico den nos reglanan di trafico sigur!

Luz a gana bunita suma cu wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Un di e weganan di mas popular di Lotto pa Deporte, ta esun di Zodiac. Hunga un number di cuatro cifra hunto cu un signo, y bo tin chens di gana bon placa.

Esey ta exactamente loke Luz a haci. El a hunga wega di Zodiac, y a gana tambe. Diaranzon el a acudi na Oficina di Lotto pa Deporte pa asina reclama su premio.

El a gana e suma di 12.500 Florin. E ticket mes el a cumpra na Tele-Uno. Aki por mira Luz cu su premio.

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIASABRA 1 Juni '19 • 9:30 PM

Nuevo Sabor Musica "NSM" Entrada: Afl. 7.50

DIADOMINGO 2 Juni '19 • 7:30 PM

NOS CU NOS Entrada: Afl. 5.00

Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.

CONSTIPACION TIN'E BO AGOTA?

Health Plus Colon Cleanse por duna bo e alivio cu bo ta busca!

Colon Cleanse ta bon pa

- Curason saludabel
- Mihor digestion
- Mantene un peso saludabel
- Elimina toxico
- Contenida halto di Fibra
- Esnan riba dieet
- Mantene nivel di colesterol balansa

Nature's Discount® Savaneta
NUTRITION CENTER Seroe Blanco
Palm Beach

Si bo kier bira teller pasa yena bo formulario entrante dialuna awor

Oficina di Estadística ta preparando pa Censo 2020

ORANJESTAD (AAN): Pa medio di e comunicado aki Oficina Central di Estadística (CBS) kier sigui informa e pueblo di Aruba tocante preparacionnan pa cu e Conteo General di Poblacion y Vivienda cu ta planea pa tuma lugar di 1 pa 10 di oktober 2020 (Censo 2020).

Durante Censo 2020, tur hogar na Aruba lo wordo bishita pa un team di aproximadamente 1200 persona (tellers) cu lo ta encarga cu e tarea di colecta informacion riba topiconan manera vivienda, salud, educacion y labor. Un Censo ta un in-



strumento valioso pa henter Aruba. Instancianan publico, institucionan priva, scolnan y personanan individual por haci bon uso di e informacion colecta pa formula maneho, haci planificacion y tambe pa keda al tanto di desaroyonan importante cu ta regarda e poblacion di Aruba.

Pa garantisca cu e Censo 2020 lo ta un exito, CBS ta depende di henter e pueblo di Aruba y tambe di tellers cu

lo asisti den e coleccion di datos cerca tur hogar na Aruba. E ta hopi importante pa esnan cu fungi como teller ta personanan confiabel y capacita pa haci e tarea importante cu nan tin nan dilanti durante di Censo 2020 na e mihor manera posibel.

Pa CBS por selecciona e personanan cu lo forma parti di e team di tellers pa Censo 2020, lo habri entrante dialuna 3 di juni proximo un formulario di inscripcion pa aplica pa ta teller durante di Censo 2020.

Formulario di inscripcion

Censo 2020 lo bay ta completamente digital y pa e motibo aki CBS a scohe pa haci e inscripcion tambe completamente digital. Esnan interesa pa fungi como tellers durante di Censo 2020 lo por acudi na e website di CBS www.cbs.aw y yena e formulario di inscripcion online. Via un link na banda drechi di e homescreen di e website por

haya acceso na e formulario di inscripcion.

E rekisitonan mas importante pa esnan cu ta desea di aplica ta cu nan mester tin e edad minimo di 18 aña, un educacion minimo di MAVO, conocemento di traha cu un tablet y disponibilidad pa traha full time durante di e periodo di Censo 2020.

CBS tambe lo organisa un conteo di prueba durante e prome siman di oktober 2019 pa haci un chequeo general di tur e proceduranan cu lo wordo usa durante di Censo 2020. Pa e conteo di prueba aki, CBS lo mester di 75 tellers. Esnan interesa pa contribui na e conteo di prueba aki tambe por haci uso di e formulario di inscripcion online.

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu CBS durante orario di oficina na number di telefon: 583-7433 of via e-mail na: census2020@cbs.aw

Sui Generis ta informa tur cliente

**En conexion cu dia di Asencion
Serlimar y Parkietenbos lo ta cera
Diahuebs dia 30 di mei 2019.**

**Diabierna 31 di mei 2019
tur oficina nan di Serlimar
lo ta cera y Parkietenbos
lo opera normal.**



Serlimar



Tara Eco Supplies

Oranjestad, Aruba
Phone: +297 583 9646
Fax: +297 588 9646
info@taraco.com
www.taraco.com
facebook: taracosupplies

Tara Eco Supplies

We are hiring

Sales and Marketing Professional

We are currently recruiting for a dedicated and driven Sales and Marketing professional to join our team.

The ideal candidate will be great at building lasting customer relationship and goal oriented with sales skills and experience.

RESPONSIBILITIES:

- Identify and contact potential customers to maximize all sales opportunities.
- Generates quotes and follows up to close sale.
- Understand who the competition is and what differentiates Tara Eco.
- Answer customer enquires in person, via email and/or phone.
- Searches for new product lines based on customer request.
- Maximize all sales and margin opportunities with customers.
- Achieve agreed Sales and Marketing targets.

QUALIFICATIONS:

- Minimum 2 years Sales and Marketing related experience and/or training or equivalent
- Strong sales and negotiation skills.
- Good computer and mathematical skills
- Strong written and verbal communication

LANGUAGE SKILLS: Ability to read and write Papiamentu, Dutch and English

This job requires driver license B.

We offer:

- Dental/Vision/Saving Plan
- Accident Insurance
- Training
- Employee Discounts
- Competitive salary with excellent commissions on sales

To apply for this opportunity, please send your resume and cover before

15th June 2019 to manager@taraco.com.

Parlamentario Dowers (AVP):

Minister Rudy Lampe den tempo record a sa di crea confusion y caos den enseñansa

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di Fraccion di AVP mr.drs. Arthur Dowers a sigui di cerca e acontecimiento bochornoso tumando luga cu e actual Minister di Enseñansa, dr. Rudy Lampe. Den un tempo record, e persona aki a sa di crea basta confusion y caos den enseñansa y crea desconfiansa entre hopi hende, no solamente den su persona, pero den Gobierno completo, pa cu e maneho cu e ta hibando!

Parlamentario Dowers a bisa cu ningun hende por kere den e palabra di e Minister aki, awe e ta bisa un cos y pa su mañan un otro storia. Na momento cu e ricibi un poco presion, e ta core cambia version. E ta un Minister cu ta un "Chance taker", purbando di mira te con leu e por bay, hungando cu su suerte cu e "veld" y mira si nan ta para contra dje si of no. Ta locual el a bin ta haci, creando masha hopi incertidumbre y disgusto den enseñansa cual no ta contribui na e tranquilidad cu mester tin pa por duna les y guia alumnonan como debe ser.

Parlamentario Arthur Dowers ta sigi bisa cu, a yega cerca nan algun informacion cu a sorprende nan, con di forma estructura ta gara e Minister ta gaña y inventa un storia, caminda e Minister aki a bin dilanti y bisa cu tur cos den su direccion ta un "FAKE News". Na momento cu desenmascara su mentira y esaki sali den publicidad, su miho contesta na pueblo ta cu e ta un fake news.

Minister Lampe ta bin cu su ideanan cu e kier privatiza parti di enseñansa cu ta cay bou Gobierno sin justificacion, ni estudio ni motibo. Dowers di su banda a bisa cu na mas di un ocasion a bisa cu e plan cu Lampe tin ta di privatiza Enseñansa, pa asina e por pone den man un grupo yega na dje y asina ey



nan bay dicidi riba futuro di hende riba e pais aki.

Esaki ta algo cu HAMAS MAG DI PASA!

Na Aruba tin scolnan priva caminda cu nan ta dicidi pero scolnan publico tey pa garantiza cu Gobierno ta cumpli cu un tarea cu e tin pasobra ta derecho fundamental pa garantiza cu un y tur ta drenta y ricibi enseñansa. Di su banda e Minister aki kier pone e enseñansa den man di un grupo priva pa asina nan dicidi riba futuro.

A tuma nota cu e Minister Lampe a bisa cu no tin placa/ fondo pa enseñansa, esaki ta algo cu Dowers a biba, esaki na momento cu su persona tambe a fungi den e encargo aki, cu nunca tin suficiente placa pa haci locual kier haci y cumpli cu deseonan den enseñansa y logra hisa e calidad manera ta desea, pero realidad di bida ta si cu por haci mas esfuerso pa logra haci cu e tiki medionan cu tin. Sorprendentemente e Minister aki, despues di a vocifera di no tin placa, a opta pa tuma e poco placa disponibel pa enseñansa y hinke den un conferencia di Cannabis! Na mes momento e mesun Minister aki a confirma cu e conferencia no tabatin nada di haber cu

aplicacion y ta keda algo lamentabel pasobra a kita placa for di criaturanan y pone den conferencia cu ningun hende y sigur no e muchanan den enseñansa tin beneficio di dje.

E gobierno aki su "Trademark" ta di Gañamento!

Pueblo completo por a presencia momento cu periodista, den e caso aki Speed Andrade, a pone den skina y e la haye ta inventa un mentira mas riba e pregunta si Croes, di su partido, ta huma Marijuana of Cannabis Medicinal si of no. Como contesta el a duna cu su colega lo ta na man di su dokter, cu ta ricibi receta pa cannabis medicinal y cu esaki ta algo cu e lo ta buscando na botica. Ta un ridicules total locual el a declara, tur hende na Aruba a cuminsa cuestiona ta cua dokter y na cua botica ta receta esaki, poniendo nan

den problema. Te cu awo no por a saca afo ta cua dokter esaki ta. Tampoco a tende ni di Huisartsenvereniging of Minister Lampe bin afo y bisa ta na cua dokter y botica ei ta referi na dje. Locual e tin cu haci ta: "Stop di Gaña Pueblo!" Dowers a bisa.

Na final Parlamentario Dowers a manda un consejo pa Lampe, bisando cu e ta di sumo importancia pa cada Minister keda ocupa su mes cu su tarea, placa di enseñansa ta scars, purba na uza tur fondo cu tin na locual ta regarda enseñansa y laga Cannabis den man di Minister di Salud publico y pa su persona haci locual e tin cu haci den asunto di cannabis medicinal. Enbes di enfoca riba e bagamunderia cu e ta haci, e stop cu tanto gañamento y trece seriedad den enseñansa cu ta e parti mas importante den formacion di nos comunidad.

- LA CABANA -

AMBIENTE NIGHT

TSUNAMI

FRIDAY MAY 31ST

LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO

HITS & FUN : 4:00pm - 7:30pm
TSUNAMI: 8:00pm - 10:00pm

PATA PATA POOL BAR
HAPPY HOUR 2for1
4PM TO 7PM | 10PM - 11PM

CUMINDA CRIYO: SOPI OESTER, CROQUETTE, PASTECHI, PINCHOS DI GALIÑA Y CARNI.
SPECIALS: Balashi Bucket - Buy 5 beer get 1 FREE
Dewars 12yrs for \$5⁰⁰ from 4pm to 10pm

Pa bo keda conecta cu

WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

1¢

RENTS

1¢ Pays Your First Week

*One cent on your first week. Regular rates apply if you keep the product. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months=\$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

NO INTEREST

www.shopdialrto.com

Cumana 74 | 582-RENT

Ministernan Plenipotenciario di Reino durante encuentro na Tweede Kamer

“Geschillenregeling” lo mester bini na vigor pronto

ORANJESTAD (AAN)/ Den Haag: Comision di Asuntonan di Reino di Tweede Kamer a tene dia 29 di mei un asina yama “rondetafelgesprek” riba e tema di e “geschillenregeling” pa Reino Hulandes.

nan pais riba e tema aki. Minister Besaril a entrega den nomber di Gobierno di Aruba un position paper cu ta hiba e titulo “Het belang van een onafhankelijk geschillenbeslechting”.

Minister Besaril den su declaracion na e parlamentarianan a ilustra e situacion den Reino Hulandes cu un ehempel di e situacion den Union Europeo, na unda ta respeta e opinion y punto di bista di e paisnan chikito, manera Dinamarca, Luxumburgo y Hulanda. Esaki tambe



mester ta posibel den Reino Hulandes, segun argumentacion di sr. Besaril.

Tur tres mandatario ta di opinion cu e “geschillenregeling” lo mester bini na vigor pronto. Pero si cu e mester ta un “geschillenregeling” bon hica den otro y segun e deseonan di e paisnan Caribense di

Reino Hulandes. Esaki lo mester bira un punto importante durante e reunioannan di IPKO final di juni proximo.

E parlamentarianan a haya ocasion pa haci un pregunta na e tres ministernan. Despues di un schorsing chikito tabata na turno algun experto

riba structura estatal, manera prof. Ernst Hirsch Ballin, prof. Gert Oostindie y prof. Arjan van Rijn pa comparti nan opinion riba e “geschillenregeling” cu e miembronan di e comision di Asuntonan di Reino di Tweede Kamer. Potret ta cortesia di Cas di Aruba

AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de 29^{ste} mei 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **ARUBA BANK N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba, A A N: **OMAR BARRIOS ROMERO en/of DANIEL BARRIOS ROMERO**, laatst bekend adres Sect Juana de Avila Calle 61 C. Res pozo Viejo Maracaibo Venezuela, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, B E T E K E N D: een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes

AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de 29^{ste} mei 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap **ARUBA BANK N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba, A A N: **ENDRINA RAMIREZ INESTROZA**, laatst bekend adres Avenida Jose Garcia Bernardo No 998-52 Gijón 33203 Asturias, Spain, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders, B E T E K E N D: een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes

Anuncio

Debi na un ATV colectivo, nos oficinanan ta
cera awe Diabierna 31 di mei 2019

Nos disculpa pa e inconveniencia.

Dialuna 3 di juni 2019 nos ta habri bek.

Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw

Cuido pa nos tur!

Parlamentario Richard Arends AVP:

Codigo Civil riba derecho corporativo aproba unanimamente den Staten

ORANJESTAD (AAN): Den Parlamento a trata e ley nobo cu ta regla derecho di empresanan y entidadnan comercial na Aruba. Esaki ta Buki 2 di nos Codigo Civil riba rechtspersonen-

recht. Diferente gruponan di trabow consistiendo di expertonan y profesornan di ley a sinta e ultimo 10 añanan pa prepara esaki.

Varios Parlamento, como tambe varios parlamenta-

rio cu awendia no ta parlamentario mas, a participa den e reunionan preparatorio pa awe por a trata e ley corporativo di nos codigo civil. E proceso a conoce un empuhe grandi durante Gabinetenan Mike Eman 1 y 2 y awe, finalmente, Gobierno actual a presente na Parlamento.

E producto final ta uno moderno y cu un relacion fuerte cu nos sistema di hasi negoshi na Aruba y dirigi na actividadnan economico nobo. Entre otro e Codigo Civil riba entidadnan hurido ta mantene e N.V. manera nos ta conoce, asina Parlamentario di Fraccion di AVP, Richard Arends, a expresa y ta incorpora e VBA integralmente como di dos tipo di entidad den e Codigo Civil. Anteriormente esakinan tabata wordo regla den leyman apart.

Pa loke ta trata e futuro di AVV's a hasi e cambionan necesario pa esakinan wordo transforma den VBA's y ta elimina e posibilidad pa crea tipo di entidadnan asina. AVV's ta wordo usa primordialmente den mundo di offshore y no tabata cumpli cu e rekisitonan y regulacio-



nan internacional di awendia. moderno. E parlamentario ta remarca cu trabow no a caba ainda, ainda Gobierno mester presenta un ley di implementacion pa e parti corporativo di Codigo Civil nobo tin su efecto den nos sistema legal.

Comision Fiho di Parlamento cu ta trata asuntonan di economico y financiero a sinta cu stakeholders pa scuchanan tambe. Esaki tabata pa asina Parlamento por a prepara nan mes pa atende cu e ley aki. E comision a haya un spliacion tecnico di e departamentonan concerni pero como tambe di minister. Fraccion di AVP a e logia

tambe cu coalicion a duna sosten na un ley cu ya caba pa hopi aña ta den pipeline y finalmente a trata esaki den Parlamento.

Esaki ta un paso hopi grandi pa modernisacion, sincronisacion y harmonisacion di e derecho corporativo di Aruba. Richard Arends ta kere cu esaki lo contribui facilita comercio y atrae inversionan. E lo simplifica establecimiento di empresa, cumpliendo cu e reglanan financiero internacional. Como cu e ley ainda no tin efecto, fraccion di AVP ta urgi pa presenta e ley di implementacion lo mas lihe posibel.

FCCA cu un bunita proyecto na Ser'i Noka, Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Recientemente FCCA a construi un bunita complejo di vivienda na Ser'i Noka na Santa Cruz. E ta un edificio di dos piso y ta consisti di 7 cas. E complejo aki ta situa patras di MFA Santa Cruz. E vivienda nan aki ta destina pa persona nan riba 55 aña.

E piso abou tin tres vivienda di 1 dormitorio cual un di nan ta un vivienda

adapta pa un persona den rolstoel.

E prome piso tin dos vivienda di 1 dormitorio y dos vivienda di 2 dormitorio. E proyecto aki a worde construi segun e sistema tradicional, esta murayan an di bloki di 8 y 6 duim, pisonan y dak di beton. E fachada a worde embeyece cu randnan di densglass acaba cu graniplast.

CAR RENTAL
Payless®

BARCADERA #4

297 585 0041

**USED VEHICLE
SALE**

SUZUKI
Hyundai
KIA
KIA
KIA

APV's
H-1
Picanto
Rio
Cerato

LOW PRICES, GREAT MAINTENANCE, FREE OIL CHANGE.

Suplica na Gobernantenan pa nan delete e palabra “tax nobo” for di nan cerebro

ORANJESTAD (AAN): Pueblo ta tiki spanta cu e idea di pusha mas Tax riba lomba di pueblo. Gobierno a mostra cu keto bay nan ta pensando seriamente pa introduci un Sugar-Tax riba tur refresco y juice cu ta contene sucu. Hopi otro pais no kier haci esey, pasobra nan no kier converti nan mes den un “nanny state”, pues Gobierno no mester converti su mes den un babysitter y castiga su yiunan.

Desde Gobierno di AVP caba, por a tende con e Ministro di Salud e tempo aya, esta Dr. Schwengle indica den Parlamento cu nan ta trahando riba e proyecto pa bin cu un ley, pa asina introduci un asina yama “Sugar Tax” pa Aruba.

E introduccion ta pa impone un extra belasting riba tur bebida cu ta traha di sucu, pues refresco of juice, y posiblemente tambe tur producto di mangel, chuculati, kizas bolo tambe.

Segun Ministro, e idea pa Sugar Tax ta pa duna suficiente placa pa Gobierno usa esey pa promove bida saludable na Aruba. health promotion. Ministro a indica cu e curpa humano no mester di ningun refresco of juice yen di sucu. Djis awa ta suficiente.

Y pesey e “Sugar Tax” lo por ta un tipo di ‘castigo’ pa esnan cu si ta usa bebida cu sucu, cu di su banda por crea mas caso di diabetes, y finalmente bira un peso enorme pa e sistema di cuido y Aseguro AZV na Aruba.

Pero e Ministro a muestra, cu esun cu ta biba saludable lo no mester paga e Sugar Tax ey.

E discusion mundial riba e asunto aki ta: “Awor ta Gobierno ta bay dicidi kico abo mag di bebe of no?”

“Gobierno ta bay bira bo babysitter?”

E Sugar Tax no ta perfecto, pero e ta un comienzo excelente pa un isla unda tur hende gusta come y bebe cos di sucu. Hopi hende lo pensa, cu e Sugar Tax aki lo bira un discriminacion riba bebidanan di gas.

Otronan semper a vocifera, cu e Sugar Tax lo no ta un bon ehemplo di un medida di Gobierno pa coregi erornan cu hende ta haci. E isla ya caba tin demasiado belasting colga riba cabez di ciudadanonan. Aruba pa hopi tempo ta aparece bergonzosamente riba e lista cu Number 1 taxed country den mundo. Y awor ta bin un Tax mas acerca? Companianan cu ta produci of importa e productonan lo no keda nada contento.

Pakico semper Gobernantenan ta pensa riba “Tax” paki, “Tax” paya, “Tax” eynan, “Tax” awor, etc.

Gobernantenan no por saca e palabra “Tax” for di nan cabez? Aruba ya caba ta demasiado pisa cu tantísimo Tax riba pueblo su lomba. Y awor kier bin cu mas Tax? Djis corda cu un di e companianan mas grandi na Aruba (cu mas empleado), ta existi danki na fabrica cu ta produci productonan cu tin sucu aden. E Tax aki sigur lo bay pone companianan aki cay drasticamente den nan ganashi. Fuera di esey, e lo tin mas efecto tambe riba Turismo! Recien mes ora cu a aumenta accijns riba alcohol, por a nota cuanto turista a keha di prijs di alcohol na Aruba. Y si acaso Gobierno dicidi na dal bay cu e Sugar Tax, esey nifica cu e bebidanan ey na Hotel lo bira aun mas caro. Aruba kier cueste loke cueste mata e galiña cu ta ponendo webo di oro?

Turistanan ya caba ta kehando

- Cu accijns riba alcohol, ya caba hopi drink a subi di \$6 bay te na \$8.
- Cantidad di Tax y overhead ta pone cu algun restaurant a reduci nan porcion pero prijs a keda mescos.
- Sugar-Tax lo pone e prijs di drink ey subi aun mas, kizas te na \$9.

Pa sushi tin un lugar y esey ta dump y no e dam

Dam di Hooiberg atrobe yen di sushi

ORANJESTAD (AAN): Randy Maduro di Santa Rosa a duna di conoce cu constantemente nan ta keda haci peticion na comunidad pa yuda mantene e damnan limpi.



Algun siman atras a pasa haci e dam na Hooiberg limpi y awor a bin haye cu sushi. El a bisa cu ora cu ta tira sushi den dam, ora cu awa yobe ta e mesun usuario ta bay sufrir di dje. Ora di acerca un productor local y si e awa no ta bon e productor no por sigui planta, a remarca.

Maduro a bisa cu nan ta



keda haci apelacion pa no bay coy awa di dam pa pega bloki, of traha cement, laba auto, muha caminda, etc.

Esey no ta e proposito pakico e dam a wordo crea. Pa sushi tin un lugar y esey ta dump y no e dam, a expresa.

E damnan ta wordo manteni regularmente y pa haci e dam limpi den dje, e awa mester seca completo. Pero ta keda haci apelacion pa bay tira e sushi na dump. El a agrega cu di parti di Santa Rosa nan no tin e autoridad pa pone piedra of candal pa prohibi e entrada na e dam.

SECURA

E aña aki ta bay ta mas

seco cu aña pasa. Kiermen ta bay tin mas segura, Randy Maduro a indica.

Pero ta spera tog cu awa por yobe un tiki pa asina e damnan por ta yen y pa asina e agricultornan por haci uso di dje.



ACCION CONTRA MAL USO

Finalmente, Maduro a laga sa cu na dado momento lo mester laga polis tuma accion contra esnan cu ta uza e dam pa otro uzonan cu no ta agricultura. Di parti di Santa Rosa no por haci mucho, a expresa.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diaranzon 29 MEI 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
3534 9860 0717	7626 2443 5033	6763 FLAMINGO 5356-9309-7174	MERDIA 5569 6399 3056	ANOCHI 3383 0719 6337
			M	3843 GEMINI
			A	2130 VIRGO
LOTTO 03-05-13-18-22	OFF 5585-2889	BIG 4 M	9320	A 6026

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilis Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—31 Mei 2019
Solo ta baha: 7:02 p.m.
— 1 Juni 2019
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diamars 4 Juni 2019:
Freedom of the Seas:
(07:30 - 21:00)
—Diaranzon 5 Juni 2019:
Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 6 Juni 2019:
Carnival Horizon:
(07:00 - 16:00)

Tel: 583-1190
Aruba y Caribe

EMERGENCIA NA ARUBA
Diabierna 31 Mei 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw

E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• Un aumento temporal di humedad na nivelnan mas abao di atmosfera por resulta den un awacero leve riba cierto parti di Aruba den oranan di mainta.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha rafaga entre 31 y 39 km/h. Lama ta tranquil cu olanan di entre 2 te 4 pia.

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 29 Mei 2019
05 - 15 - 31 - 32 - 45 - 47

6 Number: \$ 3.5 miyon No tin ganador.
5 Number: \$ 6.378,50 cu 11 gan.

4 Number: \$ 76,50 cu 684 gan.
3 Number: \$ 5,00 cu 14.603 gan.

Siguiente sorteo: *Diababira 1 Juni 2019:*
Siguiente Prome Premio: \$4 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 29 Mei 2019
06 - 12 - 15 - 24 - 31 - 42 Bonus: 52

6 Number: \$16.4 miyon cu 1 ganador.
5 Number+Bonus: \$128.706 cu 0 gan.
5 Number: \$ 868 cu 17 gan.

4 Number: \$ 15 cu 1.061 gan.
3 Number: \$ 1 cu 17.849 gan.

Siguiente sorteo: *Diababira 1 Juni 2019:*
Siguiente Prome Premio: \$2 miyon

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 29 Mei 2019
03 - 32 - 34 - 42 - 61 POWERBALL: 07

5 Number+Pwrb:\$327.3 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 2 gan.
4 Number+Pwrb: \$50.000 cu 22 gan.
4 Number Bon: \$100 cu 458 gan.
3 Number+Pwrb: \$100 cu 1.165 gan.

3 Number Bon: \$7 cu 28.127 gan.
2 Number+Pwrb: \$7 cu 26.263 gan.
1 Number+Pwrb: \$4 cu 211.896 gan.
Powerball so: \$4 cu 509.914 gan.

Siguiente sorteo: *Diababira 1 Juni 2019:*
Siguiente Prome Premio: \$350 miyon.

MEGA Millions

Sorteo Diamars 28 Mei 2019
09 - 21 - 34 - 42 - 50 MEGABALL: 21

5 Number+Mega: \$418 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 5 gan.
4 Number+Mega: \$10.000 cu 22 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 616 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 1.564 gan.

3 Number Bon: \$10 cu 38.550 gan.
2 Number+Mega: \$10 cu 32.423 gan.
1 Number+Mega: \$4 cu 251.149 gan.
Megaball so: \$2 cu 602.093 gan.

Siguiente sorteo: *Diabierna 31 Mei 2019:*
Siguiente Prome Premio: \$444 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 29 MEI 2019

12 14 16 17 29

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 7 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 118 ganador di Afl. 12,00

Joker
1

Proximo sorteo **JUN 1 2019**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 220.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **D**

Parlamentario Benny Sevinger

Otorgamento di tereno a bira wega di reciclahe di propaganda politico

ORANJESTAD (AAN): Pa 16 aña caba tin un maneho pa loka ta otorgamento di tereno na Aruba, cu ta data for di tempo cu Marisol Lopez Tromp tabata minister encarga cu esaki y parlamentario di fraccion di AVP, sr Benny Sevinger, a mustra cu ora cu persona tabata responsabel como minister di infraestructura, el a haci algo cambio chikito pero a sigui cu mesun maneho anterior.

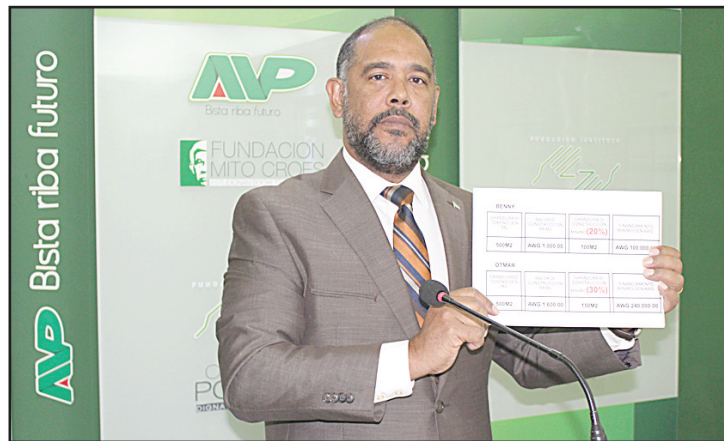
Esey ta e maneho cu y e actual minister Otmar Oduber ta ehecutando y kende tambe a sigui cu mesun maneho aki pero a dicidi di introduci algun cambio cu e tin cu bay cambia esakinan back.

Segun Sevinger, e cambionan aki e actual minister tin cu bay cambia esakinan back y a ripiti e ponencia aki, esta cu e cambionan introduci pa Oduber, tin cu worde cambia back.

“Un hende ta solicita, e hende ta pidi e bario caminda e lo kier su tereno, ta wak si tin tereno disponibel, si tin kavel disponibel, e persona ta worde yama, e ta haya su reservacion, e tin cu cumpli cu reglanan existente, e ta bay notaris pa pasa e tereno y e persona por cuminsa cu construccion di su cas.

Pero minister Oduber kende ta bisa cu e ta e unico cu tin maneho, a introduci cambionan y un di esakinan specifico aki cu mi a bise cu e tin cu bay cambia back, sino e lo probecha manera e ta pensa cu e lo saca probecho politico di esaki, manera cu e gobierno anterior tabata haci eaki, ya cu loka e ta haciendo awor aki ta un desaster.

Tur loka ta pasando na e momentonan aki, cu tur comedia cu e minister ta



hungando cu ceremonia publicitario pa entrega di tereno, ta un tipo di wega di propaganda politico personal, sabiendo cu dentro di algun luna, e tin casi mesun cantidad di tereno pa bolbe sigui hunga politica cu e terenonan aki.

Durante di reunion publico recientemente, mi a dirigi dos pregunta na minister Oduber, relaciona cu e terenonan cu el a entrega duranta recepcionnan na un hotel y mi a puntra di e grupo grandi aki, cuanto hende realmente a haya tereno y cuanto no por a cumpli cu e exigencianan halto cu e minister aki a buta pa tur hende.

Den su palabranan y esaki ta notula oficialmente, e minister a bisa cu solamente 150 inicialmente a cumpli cu e exigencianan halto cu el a introduci, pues loka ta pasa e siman aki, ta cu minister Oduber lo bolbe entrega centenares di tereno na ciudananonan, pa mira sin nan lo por cumpli cu e exigencianan aki.

Mirando e desaroyo cu tin na e momentonan aki, causa pa un gobierno cu a percura pa un inflacion realmente serio, ta sigur caba cu 90% di e grupo nobo aki, lo no por cumpli den e periodo cortico cu a worde fiha, pa keda cla cu banco pa haya financiamento pa construi un cas.

Ta poco hende lo por cum-

ppli pa logra haya financiamiento via di un banco pa construi un cas cu ta riba 200 mil Florin y dentro di algun siman e mesun minister Oduber aki lo bay sinta na DIP pa mira cuanto tereno a kita di hendenan aki pa asina inicia otro serie di comedia politico pa bolbe manda yama otro grupo di ciudadano pa bin firma pa un pida tereno.

Ya caba tur hende sa cu e proyecto di reciclahe na Pos Chikito caminda e minister a huur un edificio di un sponsor di su campaña electoral pa un proyecto di Serlimar no ta funcionando y e unico proyecto di reciclahe na e momentonan aki, ta esun di tereno di gobierno, ya cu no por mira esaki di otro forma.

Ki mishi a duna mas cu 900 hende un tereno algun luna atras y awor tin casi mesun cantidad di tereno disponibel, loka ta mustra cu practicamente tur hende cu a pasa den e proceso aki di sinta na mesa cu e minister y firma pa haya un tereno, ya no ta bin na remarca mas pa haya e tereno aki.

Ta mesun minister aki ta pretende di a introduci un maneho caminda e ta saca politica for di e proceso aki pero cu su maneho, cu su shownan cu e ta duna yamando tur hende bin firma pa tereno, otorgamento di tereno a bira un propaganda politico personal di e minister.

Si nos sigui declaracionnan haci pa director di DIP di ultimo dianan, por ripara cu el a duna un splicacion cu e hendenan cu no por a cumpli cu exigencianan exagera di financiamiento pa haya un tereno di gobierno, por bay solicita pa un cas na FCCA, cu tambe ta bira sumamente dificil pa tur e hendenan aki cumpli cu e exigencianan cu nan lo worde confronta cune. Pesey mi ta bolbe bisa e minister, cu e tin cu cambia e maneho cu e ta hibandando, ya cu di otro firma e 1000 pida tereno cu mi a laga atras pa worde duna

na esunnan cu a pidi pa un tereno, lo sigui worde recicla pa saca beneficio politico di esaki y esey sin duda ta di condena, ya cu e solicitantenan no ta haya suficiente tempo pa logra financiamiento di nan cas. Por ehempel den pasado tin hende cu a haya un tereno, a cuminsa construi nan cas y ora cu nan a yega te na ringbalk, nan ta bay banco pa haya financiamiento pa caba cu nan cas, algo cu bou di e maneho actual di minister Oduber, ya no a posibel mas,” Parlamentario Benny Sevinger a declara.

Suplica pa haci algo cu e playground di Parke Curazon



ORANJESTAD (AAN): E potret aki ta papia pa su mes! Esaki ta un slip (“slide”) cu tin instala na Parke Curazon na Jaburibari, pa asina muchanan por hunga riba dje, y goza di momentonan inolvidable.

Pero si bo mira bon, e slip aki tin algun seccion bastante kibra debi na frusto. El a hasta come e verf y ta casi kita full e pida hero completamente.

Esnan cu ta usando Parke Curazon, ta haya esaki un berguenza. Nan no ta comprobe con por laga e instalacionnan aki bay atras asina. Sikiera un mantencion cada aña por evita esaki.

Lo peor ta cu muchanan chikito y inocente por portan nan mes cu e pida frusto aki, cu tur e consecuencianan. Corda cu esaki por hasta duna un mucha, e chens di haya tetanus.

Delegacion di KULEuven encarga cu e facultad di SISSTEM ta na Aruba

ORANJESTAD (AAN) - Dialuna anochi Minister Ruiz-Maduro a comparti un rato ameno cu e delegacion di KULEuven, ehecutivonan di Universidad di Aruba y directora di Departamento Economico. E delegacion di KULEuven ta na Aruba pa haci e preparacionnan necesario pa e facultad di SISSTEM cu ta cuminsa cu e estudionan riba nivel di Bachelor september awor na Universidad di Aruba.

E facultad di SISSTEM ta bira posibel na Aruba danki na fondonan di desaroyo Europeo cu recientemente

a keda aloca pa nos Pais. KULEuven ta e universidad cu a keda encarga cu e curiculo di e facultad nobo aki y oficina regional pa desaroyo di Nacion Uni tin na su encargo pa renoba y ekipa e edificio monumental di Maria Convent pa acomoda e facultad di SISSTEM cu lo brinda estudio Bachelor y Master den Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Mathematica y tambe lo concentra riba un Doctorado den Sostenibilidad.

Cu binida di e facultad di SISSTEM na Aruba ta cuminsa concretisa tambe



e sector promotor di Economia di Conocemento ya cu dentro di e facultad aki lo aloca tambe un Centro di Excelencia riba Sostenibilidad pa asina por haci compilacion di informacion, investigacion, implementacion y exportacion di e

conocemento riba e tereno di sostenibilidad.

Minister Ruiz-Maduro ta gradici y desea e team di KULEuven y Universidad di Aruba hopi exito cu e proyecto bunita aki pa enseñansa y economia di nos Pais. Palabra di grati-

tud tambe ta bay na Departamento Economico cu a percura pa tur e tramitenan pa haci posibel pa e fondonan di desaroyo Europeo por a keda aloca pa Aruba por conta awor cu e bunita proyecto aki.

Polis Motoriza a duna 42 multa riba un solo dia



ORANJESTAD (AAN): Unidad motorisa di Cuerpo Policial ta keda activo y ta keda mobilisa tur caminda riba e pais. Durante un accion organisa unidad motoriza a reparti 42 multa den un accion cu a duna resultado.

Den total a duna varios multa entre otro:

(*) 26 multa pa sobrepasa e velocidad maximo.

(*) 4 pa maneha auto sin un rijbewijs.

(*) 4 pa no haci uso di un signal light.

(*) 2 pa core auto cu lus

kima.

(*) 2 pa core riba e banda links riba green corridor.

(*) 1 pa keuringskaart.

(*) 1 pa seguro.

(*) 1 brommer sin documento y a worde hiba cu Takelwagen.

(*) 1 auto a worde hiba cu takelwagen.

Den total: 42 multa den 1 solo dia.

Unidad motoriza cu su agentenan lo sigui controla y ta keda activo tanto preventivo y represivo pa mantene e orden publico den nos reglanan di trafico sigur!

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	7		1		9		3	
6								2
		2				4		
8				4				7
			9	6	8			
4				3				5
		6				3		
9								1
	3		7		5		9	

Difficulty Level ★★★★★

5/31

Resultado edicion anterior

9	3	4	2	5	8	7	6	1
5	2	7	6	9	1	8	4	3
1	8	6	4	7	3	9	5	2
4	7	9	1	3	5	2	8	6
6	5	8	9	2	4	1	3	7
3	1	2	8	6	7	4	9	5
2	9	5	7	8	6	3	1	4
7	4	3	5	1	9	6	2	8
8	6	1	3	4	2	5	7	9

Difficulty Level ★★★

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Soldachi cu warda su cas lo biba largo

Nificacion:

Esun cu cuida su curpa lo yega na biehez.

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Den su di 5 edicion, di 17 - 27 di juli 2019

Aruba Symphony Festival and Academy lo tin 13 concierto y mas di 20 artista invita

ORANJESTAD (AAN): Nuevo Mundo Foundation a tene un conferencia di prensa unda Simon Gollo, director artistico di e Aruba Symphony Festival and Academy a bisa cu nan tin e placer di por anuncia 13 concierto di cual 8 ta gratuito, cu e meta di acerca e comunidad den diferente generacion di 17 pa 27 di juli proximo.

E Aruba Symphony Festival, cual ta realiza su di 5 edicion, tin como un di su misionnan, conta cu alumnonan cu ta bin for di hopi



pais di Latinoamerica, Asia, y Europa. Esaki ta haci cu Aruba ta bira un referencia artistico, Gollo a indica. Tin mas di 20 artista invita di prestigio internacional cu



un trayectoria sorprendente. Y mas cu claro, semper tin un espacio pa e musiconan local. Cada aña tin un programacion mas varia y hustamente e aña aki ta bay tin conciertonan na Cas di Cultura, Casibari, Paseo Herencia, Ritz Carlton Hotel y FreeWinds.

Simon Gollo a manifesta cu e intension ta pa e festival bay den mas lugar na Aruba y ta spera cu den un futuro por tin conciertonan den otro comunidadnan, ya sea conciertonan educativo, turistico, cultural, artistico. Esaki ta un gran fiesta musical pero tambe un proyecto di desaroyo cultura- educativo-social cu ta presentando na Aruba for di 5 aña caba, a bisa.

Johnny Croes, miembro di e directiva di Aruba Symphony Festival a agrega cu un di e metanan di e festival ta pa promove y mantene e tocamento di musica en bibo y tambe pa Aruba por tin su mesun orkestra hubenil.

Musica clasico semper a forma parti di e cultura di Aruba. Compositornan local tin nan influencia clasico den nan obranan, a señala. Pesey festivalnan manera esaki ta hopi importante pa comunidad.

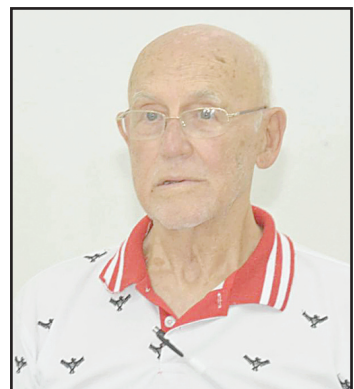
A laga sa cu pelicularnan famoso manera Star Wars, Game of Thrones, Harry Potter, pelicularnan di Disney, etc, ta uza orkestra como un plataforma y como nan 'soundtrack'.



Pesey e ta invita comunidad di Aruba pa presencia e conciertonan, specialmente e hobennan y asina engrandecer e aprecio pa cu e genero di musica aki, Croes a expresa.

Clyde Harms, a sigui bisa cu semper a pensa pa tene un evento special pa hobennan, pero teniendo cuenta cu e hobennan lo ta cu vakantie caba, e cantidad di mucha cu ta keda Aruba y cu ta dispuesto di participa no lo ta suficiente. Lo mirakico por haci pa otro aña, a remarca.

E conciertonan lo ta pa



henter comunidad y den e caso aki, e hobennan lo por experiencia algo totalmente diferente na e desaroyo tecnologico, e influencia di e rednan social cu mundo ta bibando aden, Simon Gollo a manifesta.

Guardacosta a bay yuda boto piscado den problema



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon cu un yamada urgente a dreña via Rescue and Coordination Center (RCC), via di Aruba Ports Authority.

E yamada di auxilio a dreña via di Marine VHF Radio canal 16, unda e boto piscado "Ruthlynne" ta pidi asistencia.

Canal 16 ta e canal di emergencia di esnan cu ta riba lama.

Unavez cu e informe aki a dreña, RCC a manda un patruxa di Guardacosta cu

e boto nobo Metal Shark. E boto tabata como 8 miya zuidoost di Aruba.

E patruxa di Metal Shark tambe a dreña den contacto cu boto Ruthlynne. Capitan di e boto piscado a informa, cu el a confronta dificultad cu e oil-filter, y pesey awor e motor no ta start y e ta ancra.

Metal Shark a tira un cabuya pa e boto, y a lastre bek pa tera. Tanto e boto Ruthlynne y e tripulacion local a yega sano y salvo na tera.

The Voice of Jesus ta bay recauda fondo

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor dia 2 di Juni, lo bay tin bendemento di cuminda criollo di e grupo di The Voice of Jesus. Esaki pa recauda fondo na Washington 12, cu ta cas di Vidente Valerie.

Nan lo tin galiña stoba, galiña cutsmall, pisca fresco na mochi, balchi di carni y bacalao stoba. Tambe lo bay tin Johnny cake cu keeshi, Johnny cake cu bacalao, refresco, batido, bolo, quesillo y Jell-O y mucho mas.

Horario lo ta di 12.00 merdia te cu 3.00 pm.

Sa mas di hypnotherapia HypnotiSA

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotherapista Certifica - hypnosis@arubanet.com

UN LOBO SCONDI DEN CUERO DI LAMCHI



mas. Companianan di sigaria a haya nan ta paga biyones di dollar na daño perhuicio.

Door cu E-Cigarettes ta wordo mercadea como un alternativa menos dañino, esnan cu ta huma ta switch pa vaping sin realisa cu despues di tempo nan ta bek na huma sigaria, hopi biaha na un cantidad mucho mas grandi. E-Cigarettes tin un porcentahe hopi halto di nicotina cual ta fortifica e adiccion. Ademas e ta contene kimico y metalnan toxico cu ta asocia cu diferente malesa incluyendo cancer di pulmon, cerebro y problema di arteria.

Di dos problema serio cu E-Cigarettes ta cu door di su imagen inocente hende ta mas inclina pa cuminsa uz'e (particularmente nos hubentud). Ya pa hopi aña sigaria a stop di ta "cool", diripiente E-Cigarettes a bira e trend "cool".

Door cu E-Cigarettes no ta wordo considera dañino manera sigaria e no tin accijns halto ariba dje. Mientras cu un paki sigaria por costa Fls. 14.00, pa Fls. 2.00 por huma e mesun cantidad di E-Cigarettes cu un paki sigaria. E costo di Fls. 14.00 pa dia hopi biaha ta un drempel enorme compara cu apenas Fls.2.00 pa E-Cigarettes.

Pio cu e costo abou ta cu E-Cigarettes na e momento aki no tin ningun regla di mercadeo y propaganda contrario na sigaria cu tin masha hopi restriccion. E-Cigarettes por wordo mercadea na tur manera te hasta na mucha. No ta nada straño cu ta net e companianan di tabaco awor ta bende E-Cigarettes. Uzando e mesun tactica di añanan 60 awor

ta bezig ta indoctrina nos muchanan cu nan pakinan yamativo y colorido. Sabornan di strawberry, tuti frutti y bubble gum ta pone cualkier mucha pensa cu e ta algo pe.

Cifranan sumamente preocupante ta indica cu na Merca e porcentahe di teenager cu ta huma sigaria a cay te na bou di 10% pero teenager cu ta vape a aumenta y ta mas cu 25% (aumentando cu 25% pa aña) y ta ser considera un epidemia pa FDA.

Teenagers cu purba E-Cigarettes tin 600% mas chens di cuminsa huma sigaria dentro di 2 anja. E chance ta 1000 biaha mas grandi cu un teenager cu no lo a cuminsa huma sigaria lo cuminsa huma E-Cigarettes.



Na Merca ta pasando leinan stricto cu no ta permiti ni benta ni mercadeo E-Cigarettes na esnan bou di 21 aña. Pa proteha nos hubentud, na Aruba nos tin cu wak pa e ordenansa di humamento por incorpora E-Cigarettes mas pronto posibel.

Diabierna awor, mei 31, ta "World No Tobacco Day 2019" lo ta un consideracion serio pa World Health Organisacion cambia e dia ey su nomber pa "No Smoking Day." Stop di huma ta e accion proba di por scapa mas bida na mundo.

Eddy Oduber ta director di Aruba Hypnosis Center y ta un Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un Instruccion Certifica pa OMNI Hypnosis Training Center, cual metodonan di hypnotherapia ta ser considera e mas avansa na mundo.

Mañan tin presentacion di 'Street Rap Musical' na San Nicolas

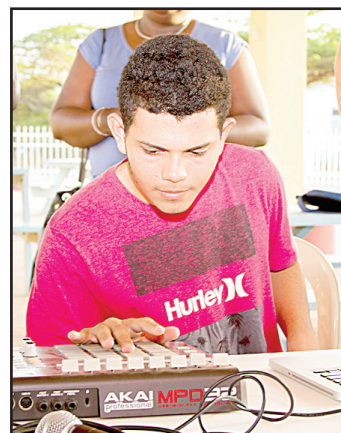


ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor e participanenan di e proyecto 'Street Rap Musical' lo tin nan presentacion na O'Niel Caribbean Kitchen na San Nicolas.

Ta invita comunidad pa bin presencia e presentacion aki cu lo inicia 4'or di atardi. Un grupo di hoben y adulto a forma parti di e tayernan cu a cuminsa desde 11 di april unda cu nan a ricibi un tayer intenso pa preparanan.

E tayer tabata consisti di tecnicanan pa graba musica, pero tambe con pa compone canticanan. E participante nan a haci varios estudionan den bario pa por a yega na e storia di nan canticanan.

E proyecto 'Street Rap Musical' ta un otro proyecto di fundacion CINEARUBA enfocando riba desaroyo di talento y construccion di comunidadnan unda cu ta



trece e hendenan di diferente background cerca di otro.

E proyecto a wordo realisa cu ayudo di Fonds voor Cultuurparticipatie, Unoca, Prins Bernhard Cultuurfonds, VNO y Cede Aruba. Diasabra awor lo tin un solo presentacion.

Pa mas informacion por bisita CINEARUBA su pagina di Facebook www.fb.me/cinearuba.

Luciana a gana cu wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Un di e weganan popular di Lotto pa Deporte, esta Zodiac, a bolbe conoce ganador e siman aki.

Luciana a acudi na su rebendedor favorito y a hunga fecha di un ser keri. Y e number ey a bira ganador di e wega di Zodiac.

El a gana e suma di 12.500 Florin, y riba Diaranzon el a acudi na oficina di Lotto pa Deporte pa busca su premio. Luciana a indica cu e ticket ganador a wordo bendi na Cristal Lottery.

Kico ta e gran problema anto?

Pa di prome, vaping ta mantene e bicio di humamento bibo. Den e ultimo 15 aña, humamento -particularmente na paisnan mas desaroya- a baha drasticamente pa motibo cu su daño no ta secreto

KvK ta sigui insisti riba e punto di BBO riba recibo y salario minimo

ORANJESTAD (AAN) – Camara di Comercio y Industria (KvK) riba peticion di Minister Presidente a reuni diamars 28 di mei cu Minister Otmar Oduber, kende ta fungi como Vice Minister Presidente, pa elabora riba e puntonan cu KvK a trece dilanti den media e ultimo dianan cu a pasa. Directiva di KvK hunto cu Minister Oduber y Minister Bikker a sinta na mesa cu e fin pa yega na un compromemento riba e puntonan aki. E reunion tabata uno positivo y fructifero caminda cu ambos banda a elabora nan punto di bista riba e asunto y asina a evalua e preocupacion cu ta reina den sector priva.

KvK ta comparti e preocupacion di sector priva

KvK a bay den media siman pasa pa trece dilanti e puntonan cu e fin di hala atencion di gobierno y tambe pueblo. E decision pa loke ta trata kita BBO, BAZV y BAVP for di riba recibo y hisa salario minimo y otro medidanan ta afecta e sector priva cu lo tin cu bay carga e consecuencianan cu esaki ta trece cune.

KvK ta di opinion cu un



reforma fiscal ta importante pa mehora e situacion di Aruba. Un decision asina ta afecta diferente stakeholders den sector priva cu lo tin cu bay carga cu gastonan y consecuencia menos favorable pa e negoshi. KvK ta boga pa bon comunicacion y kier forma parti di e proceso. KvK ta insisti cu e BBO, BAZV y BAVP tin cu keda wordo menciona riba e recibonan. E ta importante cu gobierno busca conseho di esnan cu ta wordo afecta y asina yega na trece solucionnan practico y transparente pa pueblo y e sector priva.

Reunion cu Ministernan

Den e reunion cu e Ministernan a pidi pa tene consid-

eracion cu actualmente no ta e momento mas apropiada pa introduci un aumento di salario minimo. Pa sector priva esaki ta bira un gasto extra y no tin espacio ni e capacidad pa carga esaki. E ta afecta e forma di haci negoshi y pueblo lo bay sinti esaki den e prijs. KvK a splica cu cambianan di ley ta wordo traha door di hende y por wordo cambia sea den un dia si asina wordo dicidi. Minister Oduber ta bisa cu nos ta mara na leynan pero KvK a sigui elabora cu ta asuntonan cu por cambia cu tempo, modernizacion of situacion nobo di un pais. KvK ta para firme banda di e sector priva riba e punto cu hisa salario minimo no ta e miho decision. Aruba ta den

un region hopi competitivo cu ta capaz na ofrece miho prijs y cu salarionan relativamente mas abou compara cu Aruba. E imagen cu Aruba tin ta cu costo di bida ta mas haltu y tanto local como turista ta indica esaki. E impuestonan y primanan social cu a subi ta disminui e poder di compra y haci bida na Aruba mas caro.

Minister Oduber a duna den nomber di gobierno un bon splicacion encuanto e situacion financiero cu Aruba ta aden. Directiva di KvK a indica cu nan tin comprension pa e situacion financiero di Aruba. KvK a keda enfoca cu e ta importante pa e BBO, BAZV y BAVP keda menciona riba e recibonan.

Comunicacion y transparencia ta importante

KvK tin confiansa cu Minister lo trece tur e puntonan y nan motivacionnan na Ministerraad y cu lo bay discuti miho con pa haci pa toch BBO, BAZV y BAVP keda riba e recibonan. KvK ta kere firme den bon comunicacion y ta haya esaki hopi importante. Esaki ta facilita e pasonan cu lo mester tuma pa e siguiente fasenan di e reforma fiscal. E meta ta pa yega na un solucion colectivo cu ta yuda Aruba y su comunidad. KvK ta hopi satisfecho riba e forma con e reunion cu e Ministernan Oduber y Bikker a cana.

Tur ta di acuerdo cu e ta importante cu economia di pais Aruba ta draai. Na final Minister Bikker a invita KvK pa tuma parti na formalisa un comision enfocando riba crea pilanan economico nobo y introduci diferente niche markets. KvK lo sigui tene bista riba e pasonan cu gobierno lo tuma pa asina e decisionnan cu wordo tuma ta prudente y ta beneficia henter nos comunidad.

Cuatro chauffeur cu no a usa signal light a haya multa

ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon, e unidad motorisa di Cuerpo Policial a keda activo y a controla tur chauffeur coriendo riba caya y no ta cumpli cu ley di trafico.

E ta inclui e chauffeurnan cu a bira floho y no ta ni pone signal light mas, ni ora di subi caminda, ni ora di bira, ni ora di sali di rotonde. Nan ta kere cu nan ta rey riba caya, y no mester usa signal light.

Siendo cu usando signal light, bo ta yuda otro chauffeurnan haya sa di antemano cu bo ta bay bira y nan por subi caya of rotonde sin problema, y asina trafico ta move mas facil y sin keda stagna.

Polisnan riba brommer a nota y para cuatro chauffeur cu no a usa nan signal light.

Nan a haya un multa y awor tin di bay paga basta placa pasobra nan a djis lubida



di usa algo hopi importante pa trafico.

Unidad motorisa cu su agentenan lo sigui controla y ta keda activo tanto preventivo y represivo pa mantene e orden publico den nos reglanan di trafico sigur!

Diasabra lo tin curso di 'scriptwriting'

ORANJESTAD (AAN): ICBTR ("Incubator" un departamento di Stichting Schouwburg Aruba) ta promove un Curso di Scriptwriting duna pa Ben Heinze.

E Curso/Workshop ta consisti di un Curso di Introduccion y un Workshop Interactivo.

Esaki ta na interes di escritornan en general. Y particularmente cualkier tipo di writer, poeta, autor, director of theatermaker.

Cada storia of idea por worde transforma den forma di un script pa presenta on-stage, cine of evento pa publico.

Na final di e curso y workshop cada participante por alcanza pa skirbi un script debido y e lo tin un bon conocimiento di e diferente funcionan di un script.

E Curso / Workshop ta Diasabra 1 di juni, tambe 8 juni, 15 juni, 22 juni di 10.30 am. te 12 or, na Cas di Cultura. Cupo ta limita.

SC

Skina di
CLYDE

Aruba, laga nos rescata edificio di Sociedad Bolivariana!

Skirbi pa: Clyde Harms

Tres aña pasa mi a skirbi e articulo aki pero absolutamente nada a wordo haci! E edificio di Sociedad Bolivariana ta sigui deteriora, un ruina sushi y mahos den un barrio asina limpi yelegante. Un contraste tristo cu e Plaza Betico net su dilanti. Awor cu e antiguo John F. Kennedy School ta keda restaura, e mahos bista di e edificio ta resalta mas cu nunca. Mi ta spera cu e gobierno actual lo tuma pasonan necesario pa haci e edificio di Sociedad Bolivariana un otro joya arkitektonico riba nos isla stima. Sede di Aruba Symphony Festival! LeerOrkest? Aruba Youth Symphony Orchestra?



Edificio di Sociedad Bolivariana 1962

Despues di un lucha cu a dura seis aña, december 17, 1944, Sociedad Bolivariana por fin a celebra inauguracion di nan propio edificio. Un joya di edificio cu pa hopi aña tabata nos centro di cultura y un lugar pa conferencia y convencionnan.

E edificio di Sociedad Bolivariana tabata sede pa presentacion di obranan teatral cu artistanan local; pa declamacion di poetanan local y stranhero; pa recitalnan cu musiconan mundialmente renombra y pa exhibicion di obranan di artistanan plastico internacionalmente reconoci. Entre e convencionnan internacional tabatin esnan di Rotary Club y di Lions Club, e Comision di Caribe, e Organizacion Turistico di Caribe, y di Scouts Regional.

Dos recital cu ami a presencia personalmente tabata di Yehudi Menuhin, e violinista Americano di tata y mama Belaruso y di Nicanor Zabaleta, e harpista Spaño. Entre e otro artistanan mundialmente renombra cu a yega di toca riba e podium di e edificio di Sociedad Bolivariana tabata Bertha Singerman (cantante Argentino naci na Belarusia), Richard Tauber (tenor Austriaco) y e rumannan Adolfo (cello) y Ricardo (fiyo) Odnoposoff, Argentino - Austriaco. Riba e mes un podium a yega di haci presentacion e famoso Niños cantores de Viena (Wiener Sängerknaben) y e Don Cossack Choir forma pa exiliadonan Ruso na Turquia.

Ta na e edificio di Sociedad Bolivariana a introduci e celebracion di Dia di Mama na Aruba cu e designacion di Frederica "Shon Chie" Eman, viuda di e legendario John G. Eman, como e mama di aña 1945.

E edificio di Sociedad Bolivariana berdaderamente ta un icono cultural cu balor historico inmenso pa Aruba. Pero e edificio ta den decadencia, un bista tristo y mahos. No ta bay dura mucho mas pa nos mira bulldozer basha e edificio abou si e no wordo rescata.

Con por rescata e edificio?

Supuestamente e ta di *Bolivariaanse Vereniging van Aruba*, un entidad huridico cu su derechonan manera tur ciudadano. Pero mescos cu tur ciudadano, e Vereniging tin su obligacionnan tambe. Y evidentemente, e no ta cumpli cu nan. Cua te ultimo reunion di miembronan cu e Vereniging a tene? Kendenan ta den directiva cu mester representa e asociacion "in en buiten rechten"? Como e edificio supuestamente ta wordo uza "ten algemene nutte" e ta haya dispensacion di grondbelasting. Cuanto aña caba e edificio aki no a sirbi "ten nutte" di nada, pero supuestamente e ta sigui cu e dispensacion di e belasting.

Na cuminsamento di e aña aki (2016), despues di ricibi hopi keho di bisiñanan, Serlimar mester a haci un limpieza grandi di e edificio y tereno rond di dje. Ora di cobra pa e gastonan, ningun hende a acepta responsabilidad, asina cu Serlimar mester a guli e gastonan. Manera cosnan ta bay, lo bin otro ocasion cu Gobierno mester incuri gastonan cu e propiedad ey, y atrobe ta pueblo lo mester paga e gastonan.



Edificio di Sociedad Bolivariana 2016. Imponente ainda pero den estado deplorable. Bentananan kibra, dak putri y murayanan cu ta sclama pa un man di verf, ta forma un mahos bista den un parti elegante di Oranjestad.

Si nada wordo haci cu e edificio, e lo bay perdi. Esaki lo ta un dia tristo pa nos isla. Considerando cu e edificio no ta wordo uza debidamente y ningun hende ta responsabel pe, mi ta urgi nos gobierno tuma over e cuidio di e edificio y pas'e pa Monumentenfonds. Un miembro di e Fonds a skirbi mi: "E edificio sigur ta bin na remarke pa ta riba e monumentenlijst: tanto pa su edad, su historia, su funcion cultural y siguramente pa su arquitectura". Y si Monumentenfonds mester di financiering, mi ta sigur cu den sector priva lo por haya ayudo pa restaur'e y oper'e na beneficio di nos bida cultural. Esaki lo cumpli cu e deseonan di e miembronan di e Bolivariaanse Vereniging van Aruba cu a lucha seis aña asina duro pa logra e edificio y asina Aruba lo honra nan trabou di casi ochenta aña pasa. E abuelo di nos actual (2016) ministro di cultura tabata entre e miembronan. (2019-E ministro tin otro portefeuille actualmente).

Restaura e edificio, pone airco y haci lo necesario pa converti'e atrobe den un lugar caminda cultura lo resalta! Pa hopi actividad cultural, Cas di Cultura ta mucho grandi. E sala chikito na Cas di Cultura no tin e accoustiek cu tin den e edificio di Sociedad Bolivariana cu ademas, ta conta cu un porch grandi den e di dos piso cu por wordo converti den un "grand café" cu terasa. E edificio ta ofrece hopi alternativo pa su uzo.

Nos musico, pianista y medico, Dr. Livio Hermans tambe ta soña di mira e edificio recobra su dlanan di gloria. Mi tin entendi cu tin un grupo local cu ta cla pa inverti lo necesario pa restaura e edificio. Mescos cu Dr. Hermans, nan tambe ta kere cu e edificio atrobe por bira un centro cultural mahestuoso y cu ta agrega balor na nos isla como destino turistico. No ta mal idea pa haya nan como partner den un proyecto asina. Esaki ta un oportunidad unico y nos gobierno no por lag'e bay perdi! Laga nos rescata e edificio di Sociedad Bolivariana y salba un icono di nos cultura di siglo pasa.

Mi ta spera bo comentario na: clydeharms@yahoo.com

Ladron a horta wiel di auto na Boroncana

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars 28 di Mei pa 7:15 am, cu un unidad di Polis di Noord a wordo manda na un adres na Boroncana pa check un caso di ladronia.

Ora cu e patruya a yega na e adres, nan a topa cu e dama di inicial J. E dama aki a declara na e agente-nan, cu anochi el a bay drumi y a laga su auto staciona den su cura di cas. Ta trata aki di un Nissan Tiida color di oro.

E mainta siguiente e tabata cla pa bay traha, a start su auto y apenas e ora el a ripara cu e wiel parti drechi patras a wordo horta.

Ladron a bay cu e wiel y a laga un jack atras.

Polis a tuma denuncia di e dama, y despues e patruya mes a ofrece e dama un lift pa asina e por yega na tempo na su trabao.

Ladron a horta un Honda UTV cu a dañá banda di caminda

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars banda di 9:45 pm, cu un ciudadano a presenta na Warda di Polis na Santa Cruz, pa haci denuncia.

E ciudadano di inicial D., a splica cu Diamars atardi banda di 4:30 pm, e tabata coriendo cu un vehiculo UTV (Utility Vehicle) den area di Ayo Rock Formation, y esaki a dañá. E vehiculo no por a move ni dilanti ni patras mas, debi cu e wheel arm banda robez a kibra. Mas atardi banda di 6:00 pm, el a yega eyan cu un Takelwagen pa asina busca e vehiculo UTV.

Pa nan sorpresa, a bin descubri cu ladron a bay cu e vehiculo UTV. Ta trata aki di un Honda color silver di modelo 'Buggy' di dos porta, fabrica na 2017.

Polis a tuma denuncia di ladronia.

Broekers-Knol no por wordo re-eligi

Premier Wever-Croes a despedi di presidente di Eerste Kamer

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs na Hulanda, Presidente di Eerste Kamer na Hulanda Ankie Broekers-Knol, despues di 6 aña como Presidente di Eerste Kamer, ta bandona e puesto.

Señora Broekers-Knol no por wordo re-eligi. Sra. Broekers-Knol semper tabata tin un luga special den su curason pa Aruba y Parlamento di Aruba semper por a conta cu su sosten. Ta pa e motibo ey, Premier Evelyn Wever-Croes a gradici'e personalmente y a entreg'e



un regalo, un bunita buki di Aruba.

Den un reunion cu señora Broekers-Knol Premier

Wever-Croes a comparti e impacto di e crisis di Venezuela riba nos pais Aruba, riba diferente tereno. Señora



Broekers-Knol ta comparti preocupacion di Gabinete Wever-Croes den esaki y sigura cu Eerste Kamer t'ey

pa yuda Aruba den esaki. Premier Wever-Croes ta desea señora Ankie Broekers-Knol exito.

Proceso di inscripcion na Colegio EPI ta habri ainda

ORANJESTAD (AAN) – Colegio EPI a habri su inscripcion pa aña escolar 2019-2020 desde 1 di April 2019. Apesar cu ariba nan website ta informa cu e deadline tabata 2 di Mei 2019, e proceso di inscripcion di aspirantenan ta keda habri pa e diferente programanan di educacion cu nan ta ofrece.

Pa inscribi simplemente mester bishita nan website na www.epiaruba.com y click ariba "Aanmelding", download y yena e formulario di inscripcion cu ta na Hulandes of Ingles, haci pago di inschrijfgeld di Awg.40,- na Aruba Bank y hiba na e comprobante di pago n'e unidad (unit) specifico hunto cu e formulario di inscripcion yena

na e unidad (unit) specifico y inclui tambe tur otro documento cu ta rekeri.

Na momento cu e aspirante cumpli cu tur e rekisitonan necesario e lo haya un notificacion di aceptacion den e programa escogi.

Pa mas informacion tocante e programanan di educacion por haya esaki riba nan website pero tambe por tuma contacto cu e unidad specifico sea personal of via telefon.

Colegio EPI ta desea tur aspirante pa nan programanan di educacion hopi exito cu nan periodo di eindexamen y nan lo percursa pa duna nan un bon bini na comienzo di aña escolar 2019-2020.

Polis awor por calibra nan aparatonan di Decibel



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon atardi na Warda di polis na Shaba, Cuerpo Policial a ricibi un aparato pa calibra e asina yama "Decibel meter" di Polis.

Stichting Bestrijding Geluid Overlast a entrega esaki na Cuerpo Policial Aruba pa asina por calibra e meter di Decibel pa asina tur persona

por sigui cuida y proteha nan oido. Unavez calibra, e meternan aki ta duna un yudanza mas preciso pa controla con duro cierto boroto of concierto ta sonando den dB.

E ta un gesto sumamente aprecia pa KPA y sigur lo wordo bon usa.

Nobena ta cuminsa awe na Misa di Dakota

ORANJESTAD (AAN): Reverendo Pastoor Jozef Pelc, Pastoor di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta participa lo siguiente.

Diabierna 31 di Mei ta cuminsa nobena na honor di Spirito Santo tur dia pa 6.15 di atardi, cu excepcion di diadomingo 2 di Juni nobena ta pa 5.15pm. Fiesta di Pentecoste ta worde celebra diadomingo 9 di Juni pa 8'or di mainta cu S.S. di Misa Solem.

Diasabra 1 di Juni ta prome diasabra di luna y lo tin S.S. di Misa pa 8'or di mainta. Pa 7.30 ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Diamars 4 di Juni lo tin un S. S. di Misa special pa 7'or anochi en conexion cu e di 40 aniversario di grupo carismatica di Dakota "Cristo Fuente di Bida". E S.S. di Misa di tur diamars 8'or mainta ta sigui normal cu resamento di Rosario na honor di San Miguel Arcangel pa 7.25 am.

Diabierna 7 di Juni prome diabierna di luna tin S.S. di Misa pa 7'or anochi sigui cu adoracion cu Santisimo.

Tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general ta invita pa asisti na nobena y S.S. di misanan menciona.

Diadomingo tin Misa pa mucha na Parokia Sagrado Curason di Hesus

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, 2 di juni pa 10:00 am, parokia Sagrado Curason di Hesus ta celebra Misa special pa mucha na Savaneta.

Un invitacion cordial ta bay pa tur mucha hunto cu nan mayor pa bin participa na e Misa special aki y asina muestra e parti spiritual y compromiso di santifica dia di Señor.



Aruba Soccer Academy y PEC Zwolle cu Tremendo Camp di Futbol pa hobennan

ORANJESTAD (AAN): Muchanan y hoben cu kier experiencia e oportunidad unico aki, mester registra awor, ya cu mas cu 70% di e camp ta sold out.

Aruba Soccer Academy ta orguyoso di anuncia e tercer edishon di futbol camp e biaha aki hunto cu PEC Zwolle, den vakantie di 8 te cu 12 di juli.

PEC Zwolle, team di futbol profeshonal di Zwolle, actualmente ta den Division Honor na Hulanda, cual ta e nivel mas halto di futbol profeshonal.

PEC Zwolle a yega di participa den Divison Honor pa un total di 16 seizoen. Hunto cu e club aki ASA ta orga-

niza futbol camp pa hoben entre 4 pa 16 aña. Prijs pa e camp ta un suma atractivo, y cada participante lo ricibi training profesional, uniform set completo Robey, certificado di participashon, lunch, fruta y coi bebe diariamente.

E camp ta bou di guia di top coachnan di e PEC Zwolle Jeugdopleiding, cu ta bon conosi na Hulanda como un opleiding di calidad. Cu apoyo di e coachnan certifica di ASA trainers lo coordina e actividadnan tur dia di e camp.

PEC Zwolle camp lo no ta posibel sin apoyo di sponsornan, y ta agradesi e main sponsor Benu Pharmacy y



tambe White Modern Cuisine cu lunch saludabel y sabroso pa tur e muchana y A & B Consultancy. Aruba Soccer Academy kier

manda un danki na tur cu ta yuda haci e PEC Zwolle Camp un realidad, especialmente prensa arubiano pa nan sosten.

Haci uso di e oportunidad unico aki cu coachnan di PEC Zwolle su Jeugdopleiding y e oportunidad di un try out na Hulanda.

Yen competencia den Volleyball di Olimpiada Escolar



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna atardi e weganan di Olimpiada Escolar a continua den Centro Deportivo Libertador Betico Croes y e biaha aki a toca turno na e weganan di Volleyball categoria C- Mucha Hombler y categoria C- Mucha Muher, ambos school avanza.

Categoria C- Mucha Muher:

Prome wega den categoria di C Mucha Muher a tuma lugar entre Abraham

de Veer School y Colegio Oranjestad.

Den e wega aki, Abraham de Veer School a muestra di ta hopi bon prepara pa e Olimpiada Escolar aki y a logra bay cu e victoria den dos set cu score di 25-5 ambos set.

E otro wega cu mester a tuma lugar entre Colegio San Nicolas y Maria College no a sigui pa motibo cu Maria College no a presenta y Colegio San Nicolas ta

gana pa default.

E di dos wega cu a tuma lugar den categoria C Mucha Muher tabata entre Colegio San Nicolas y Abraham de Veer School, aki Colegio San Nicolas ta bay cu e victoria cu dos set di 25-16 ambos set.

E otro wega di Colegio Oranjestad y Maria College tampoco a sigui ya cu Maria College no a presenta y asina Colegio Oranjestad ta bay cu e victoria sin mester



a hunga e wega.

Categoria C- Mucha Hombler:

Prome wega di categoria C Mucha Hombler tabata entre Colegio Oranjestad y Colegio San Antonio.

Un bon wega disputa pa ambos school caminda Colegio San Antonio ta gana e prome set cu score di 25-22, den di dos set Colegio Oranjestad ta gana cu score di 25-23 y e ultimo set cu a worde bon bataya Colegio Oranjestad ta gana esaki cu score di 16-14 pa asina bay cu e victoria.

E siguiente wega tabata entre Colegio San Augustin

y Colegio San Nicolas, un bon wega cu hopi emocion, bon atake y tambe bon defensa di ambos school, pero na final Colegio San Augustin ta bay cu e victoria di dos set, uno 25-14 y e di dos set 25-18.

Invitacion:

IBISA ta invita tur alumno, mayor, maestro y Aruba henter pa bin duna apoyo na e muchanan cu ta compitiendo den Olimpiada Escolar 2019. Tin weganan ariba bon nivel y e siman aki lo bay tin mas weganan interesante den volleyball categoria C, tanto mucha homber y mucha muher.



Deporte Local

Heineken Fast Pitch...

Sputters MIPA ta derota Celebrities 11-10

ORANJESTAD (AAN): Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert “Nando” Maduro a continua riba veld di Dragon Hitters. Den categoria AA Sputters MIPA ta enfrenta Celebrities den un partido cu a desaroya y desemboca den un victoria pa Sputters cu score di 11-10. Como equipo Sputters a bay di 27-12 pa un averahe di 444 mientras Celebrities a bay di 35-15 pa un averahe como equipo di 429.

Sputters a piki 4 careda den promer entrada y ta ta rally pa amplia e score cu 6 careda mas den di dos inning mas 1 careda den tercer entrada pa un total di 11 careda. Celebrities no a baha cabez y den di 3 inning momento cu Poy Flanegin a manda promer señal di can-sancio a anota 2 careda pa

corta e ventaha y ta rally pa 5 careda mas den cabez di 4 y ta sigui cu 2 careda mas den cabez di 5 agregando uno mas den cabez di 6 pero ta keda cortico poniendo bastante precion riba Sputters.

Boxscore final Sputters MIPA 11 careda, 12 hit, 3 error y ta laga 7 coreador na base. Celebrities 10 careda, 15 hit, 3 error y ta laga 7 coreador den circulacion. Mi-hor bateadornan pa Sputters ta Christopher Rasmijn 1-1, Gerald Werleman 4-2 cu 2 careda anota, 6 careda impu-ha mas un cuadrangular, Carlos Wester 3-2, Alexander van den Berg 4-2 cu 3 rbi incluyendo un doblete y un triple, Johannes Poy Flanegin 3-2.

Pa Celebrities a destaca na plato Jose Baez 4-2 cu dos careda anota y 2 rbi, Ozzi Webb 4-3 cu 2 triplete,

Joshua Wever, Angelo Dos Santos y Jason Albus tur a bay di 4-2 mientras Ruwin Tromp a bay di 3-2 cu 2 doblete.

Poy Flanegin ta cubri henter e ruta seyando e victoria riba su nomber tirando 6 inning, 26 bola, 64 strike bon pa 90 pitch,enfrentando 35 bateador permitiendo 10 careda di cual 8 ta limpi mas 15 imparable ta poncha 1 bateador y no ta regala base por bola. Rudolf Angela ta resulta pitcher perdedor lansando 2 inning, 44 pitch permitiendo 10 careda di cual 9 ta limpi, 11 hit den 19 bateador cu el a enfrenta. Jeremy Geerman ta drenta di relevo y ta bay 3 inning, 47 pitch, ta permiti 1 careda, 1 hit y ta regala base por bola. Campeonato fast pitch ta continua dialuna 3 di juni riba veld di Pos Chiquito.



Di dos siman di Setar Softball Clasico 60+ a bay bon

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 26 mei, 2019 a tuma lugar na Sabana Grandi Ball Park e segundo siman di e campeonato di Setar Softball Clasico 60+.



Den e promer wega Astros-Arends Inspection a gana R.C Vettes-Stern cu e score di 7-3. Pitcher ganador tabata Pedro Vrolijk y mihor bateador Sidney Elisabeth. Pa R.C Vettes-Stern Carlos Maduro a sali pitcher perdedor y 7 hungador a bati 1 hit.

Den e segundo wega, Janni's Heavy Equipment a gana Ildo's Boomerang cu e score di 4-2. Ruben Kock a sali pitcher ganador y Dilio Jansen a bati 3-3. Pa Boomerang Chompin Romero a bati 1-1 y Mario Croes tabata e pitcher perdedor.

E tercer wega a caba cu un victoria pa Surprise over di Benjamin Tigers cu e score di 7-4. Jose Almonte a sali mi-hor bateador pa su team incluyendo un home run y Louis Giel pitcher ganador. Pa Benjamins Tigers Ruben Stamper a bati 2-2 y pitcher perdedor Rochi Willems. Benjamins a bati un total di 6 hit.

Den e ultimo wega Aruba Jrs a gana Bambino-Florsheim cu e score di 4-3. Juan Tromp a Sali pitcher ganador y Juan Vicente a bati 3-3. Archie Williams di Aruba Jrs a worde expulsado di e wega. Pa Bambino-Florsheim Aubrey Maduro a sali pitcher perdedor mientras Carlos Bikker, Freddy Rafini y Roberto Croes tur a bati 4-3.

Otro siman diadomingo 2 juni, 2019 den e promer wega di 9:30 am, Surprise lo topa Aruba Jrs. Pa 11:15 am Bambino-Florsheim vs Benjamin Tigers. Den pool B pa 1:00 pm Ildo's-Boomerang ta hunga contra R.C Vettes-Stern y pa 2:45 pm tin Astros-Arends Inspection vs Janni's Heavy Equipment.

Rygel ta manda bisa danki

ORANJESTAD (AAN): E atleta di Muay Thai, Rygel Boyé, a musta cu e kier a gradici tur hende cu a sostene durante su training, pa asina e por a logra sobresali recién na Mexico.

Na prome lugar, e ta gradici Papa Dios, su mama, su amiga Surayma, su yiu, su tata, su ruman Allen, henter su scol Never Doubt Muay Thai, y tambe na Stacy y Eddie, kendenan tabata presente pa sostene den skina. E ta felicita tambe Devon Hodge pa su reconocimiento cu e organizacion di WMF di Mexico a otorga na dje. E ta kere cu Aruba e aña aki a duna, y ta dunando un bon resultado den MUay Thai y den Arte Marcial.

Rygel ta opina cu si e comerciantenan por ‘brand’ nan producto hunto cu atletanan di Aruba, e ora e atleta por crece mas. Asina tambe e comerciante por yuda mas pa por yega na metanan grandi, como cu ta costoso pa un scol of federacion yega su so. E ta convenci cu mas ayudo di e organizacionnan concerni, tin di bin pa esaki.

Un biaha mas e ta gradici tur su siguidornan, su fanaticonan, y ta priminti di lo sigui saca cara di Aruba y carga e bandera semper cu honor.



Deporte Local

Seleccion di Little League Softball a biaha pa Boston



AVB
ARUBAANSE VOETBAL BOND
PLAYOFFS
2018-2019

SCHEDULE DIVISION HONOR

AVB
ARUBAANSE VOETBAL BOND
PLAYOFFS
2018-2019

1ST ROUND

DIA	FECHA	ORARIO	EKIPO	VS	EKIPO	STADION
DIASABRA	4 MEI	8:00 PM	ESTRELLA	VS	DAKOTA	CDGT
DIADOMINGO	5 MEI	7:00 PM	RCA	VS	NACIONAL	CDGT
DIASABRA	11 MEI	8:00 PM	DAKOTA	VS	RCA	CDGT
DIALUNA	13 MEI	8:00 PM	NACIONAL	VS	ESTRELLA	CDGT
DIASABRA	18 MEI	8:00 PM	ESTRELLA	VS	RCA	CDGT
DIADOMINGO	19 MEI	7:00 PM	NACIONAL	VS	DAKOTA	CDGT

2ND ROUND

DIASABRA	25 MEI	8:00 PM	NACIONAL	VS	RCA	CDGT
DIADOMINGO	26 MEI	7:00 PM	DAKOTA	VS	ESTRELLA	CDGT
DIASABRA	1 JUNI	8:00 PM	ESTRELLA	VS	NACIONAL	CDGT
DIADOMINGO	2 JUNI	7:00 PM	RCA	VS	DAKOTA	CDGT
DIASABRA	8 JUNI	8:00 PM	DAKOTA	VS	NACIONAL	CDGT
DIADOMINGO	9 JUNI	7:00 PM	RCA	VS	ESTRELLA	CDGT

FINAL

DIARANSON	12 JUNI	8:00 PM	NR 1	VS	NR 2	CDGT
DIASABRA	15 JUNI	8:00 PM	NR 2	VS	NR 1	CDGT
DIARANSON	19 JUNI	8:00 PM	NR 1	VS	NR 2	CDGT

*DIARANSON 19 JUNI 2019 LO SER HUNGA SI TA NECESARIO



FIFA

For the Game. For the World.



Concacaf



ORANJESTAD (AAN): Dia 29 di Mei e seleccion di Little League Softball ta bayendo Boston pa participa na e segundo High school of the Pacific Rim tournament.

E seleccion di Little League Softball a gana tur nan wega aña pasa na Boston y e aña aki a prepara desde comienzo di aña pa e torneo aki.

E seleccionadonan cu ta biaha ta : Rachella Sewdajal, Xiortcanioyx Vargas Jimenez, Anchell Statie, Ashia Kingsale, Shakira Kock, Keyla Cham, Sharel; din Krosendijk, Destiny Johnson, Yee Mei Cheong, Zoe Emer, Thulaika Rogers, Jalliyah Vesprey, ASlana Pitre Borja, Asmilayne Ma-

duro Myah Thompson y Jean Marie Kock.

E animo di e muchanan ta grandi y nan ta cla pa gana e 4 ekipo cu mester enfrenta. E pitchernan estelar ta Yee Mei Cheong, Shakira Kock, Anchell Statie, Ashia Kingsale, Rachella Sewdajal. e ekiponan cu nos lo hunga lo tin di Boston, New York, Brooklyn.

E hobennan kier a gradi ci tur cu a yuda durante di e fundraising events cu tabata tin pa hasi e viahe aki posibel.

Tur esnan cu sea a compra un rifa of a yuda cu articulonan pa nan fundraising, ta gradici boso inmensamente, Sin boso e viahe aki lo no tabata posibel.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO

manda nan na:

Email: deporte@diario.aw

Whatsapp: 5929684



Deporte Local

Pink Panthers a titula campeon di Little League Softball



ORANJESTAD (AAN): Despues di simannan di competencia e ekipo di Pink Panthers ta campeon. Sub campeon ta e ekipo di Little Blue Marlins. Pabien na tur dos ekipo.

Den division di Seniors e ekipo di Panthers a sali campeon cu 11 wega gana y 1 solo wega perdi. Sub campeon ta e ekipo di Dolphins, na di tres lugar e ekipo di Sjharks, na di 4 lugar Lady Bluer Marlins y na ultimo lugar e ekipo di Rockets.

Asina Little League Softball a yega na su final.

Den categoria di majors e pitcher campeon ta: Xhanteally Richardson.

Champion batter tambe a resulta Xhanteally Richardson.

Den homerun tabata tin un

empate entre Xhanteally Richardson y Ava Lee, ambos cu 2 homerun.

Den e division di senior champion pitcher a resulta Yee Mei Cheong cu 7 wega gana y 1 solo wega perdi.

Champion batter a resulta Jalliyah Vesprey cu average di 525. Na di dos lugar ta Zulaima Croes y Ilajah Tromp cu average di 481. Rachella Sedajal na di tres lugar cu 480.

Champion homerun ta Ashmilayne Maduro cu 4 homerun.

Carmelita Haynes y Directiva di Little League Softball kier a gradici tur esnan, e atletanan, e mayornan, umpires, comision di subsidio, directiva di e tereno na Pos Chikito, y tur sponsor cu na un manera of otro a contribui na e torneo aki.

Deporte Local

Piratas a derota Black Joker 11-8 den Heineken Fast Pitch



ORANJESTAD (AAN): Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluarte-nan Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua na veldnanna Pos Chiquito. Den categoria A-klas e equipo di Piratas ta derota Black Joker pa mantene su invicto. Black Joker a Sali brabo den e promer dos inning nan anotando 6 careda. Piratas mesora a corta ventaha cu 2 careda. Den cabez di 3 inning Black Joker ta amplia e

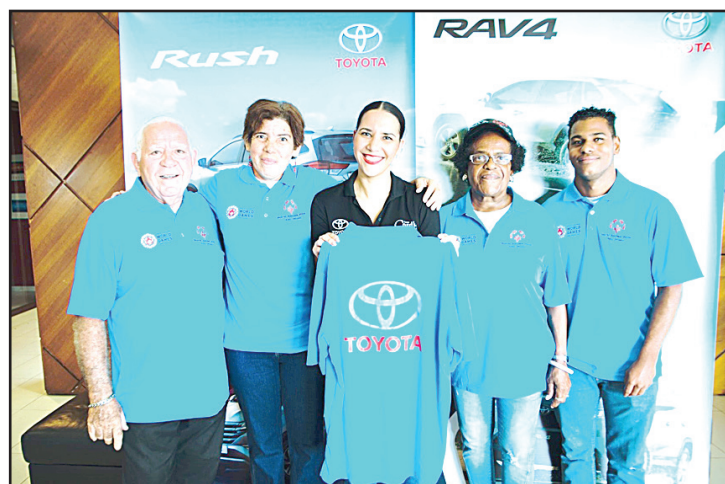
score cu dos mas y ta haci e wega 8-2. Piratas ta reacciona den bom di 3 inning cu 5 careda y bom di 4 ta piki cuater careda mas pa bolter e score. Piratas 11 careda, 10 hit, 1 error y ta laga 4 coredor na base.

Black Joker a anota 8 careda, 11 hit, 1 error y ta laga 6 coredor den circulacion. Mi-hor bateadornan pa Piratas ta Modesto de La Cruz 2-2 cu dos careda anota, Pablo Reid y Whascar Perez ambos di 3-2 cu 2 rbi y 2 careda anota cada uno, Jonathan

Perez di 2-2 cu 3 rbi.

Pa Black Joker a destaca na bate Aswi Filiciano 2-1, Juan Carlos Maduro 3-2 cu 3 rbi, Bryan Courtar 3-2 cu 2 doblote y Gioshua Maduro di 2-1. William Benitez kende ta drenta releva Guillermo Montiel ta bay cu e Victoria. Di otro banda Glenrick Maduro kende ta drenta releva Brian Courtar ta resulta pitcher perdedor. Weganan ta continua diamars awor riba veld di Dragon Hitters.

Fundacion Special Olympics Aruba a ricibi polo shirt di Garage Cordia



ORANJESTAD (AAN): Desde un principio Garage Cordia a muestra su sosten na Special Olympic Aruba. E aña aki a tuma luga e competencia di Special Olympics Aruba na Abu Dhabi y e organizacion di Special Olympics Aruba tambe a participa..

Garage Cordia a sostene e fundacion door di organisa acitividadnan pa yuda nan yega na e fondonan necesario. Prome cu e delegacion

di Special Olympics Aruba a biaha, nan a ricibi pechi y brill for di Garage Cordia.

Despues di a regresa di Abu Dhabi, Garage Cordia un biaha mas a topa cu nan y aki a sorprende nan cu polo shirt pa cada atleta y miembro di delegacion. Arturo "Tuyo" Werleman, presidente di e fundacion, tabata contento di a ricibi e polo shirtnan y a gradici Garage Cordia pa tur sosten ricibi.

DEPORTE INTERNATIONAL

Manchester City ta rechaza mega oferta di Bayern Munich pa Sané



INGLATERA: Segun The Guardian, Manchester City a rechaza un oferta di 80 miyon euro cu Bayern Munich a hasi riba Leroy Sané. E campeon di Alemania ta buscando un hungador nobo pa hunga riba hala, despues di salida di Arjen Robben y Franck Ribery. Awor Bayern ta evaluando pa hasi

un oferta nobo pa purba firma e hungador. Recientemente caba e presidente di Bayern Karl-Heinz Rummenigge, a anuncia cu nan lo hasi un intento pa firma Sané, kende no ta haya hopi oportunidad di coach Pep Guardiola pa cuminsa wega.

Osaka ta scapa tambe contra Azarenka



PARIS: Despues cu Naomi Osaka tabata tin un wega hopi dificil den prome rond di Roland Garros, el a scapa den di dos rond tambe di wordo elimina for di e torneo grand slam di Paris. Osaka Diahuebs a perde e prome set contra Victoria Azarenka y den

di dos set el a cuminsa ta perdi un biaha mas. Osaka sinembargo a bringa bek pa gana e wega 4-6, 7-5, 6-3. E tenista Japonés ta purbando di gana su tercer grand slam consecutivo, despues cu el a gana US Open y Australian Open anteriormente.

Real Madrid ta spera di stroba Barcelona di firma De Ligt



SPAÑA: Actualmente tin hopi especulacion riba unda Matthijs de Ligt ta bay hunga proximo temporada. Barcelona ta musta di tin e mihor papelnan pa firma e hungador di Ajax, pero ainda no tin nada concreto riba mesa. Segun e corant Spaño Mundo Deportivo, tin dos otro equipo grandi cu ta dispuesto pa bay hopi leu pa firma de Ligt.

Paris Saint Germain, cu anteriormente a faya den nan intento pa firma Frenkie de Jong tambe di Ajax, lo no ta solamente dispuesto pa paga locual e equipo di Amsterdam ta pidi, sino nan lo tin tambe un cheque blanco cla pa de Ligt. E otro equipo gigante cu ta interesa pa bay leu pa firma de Ligt ta Real Madrid, cu lo por wordo mira como un bon reemplazante pa Sergio Ramos.

Entrada record pa e 5 campeonatonan mas grandi na Europa



EUROPA: Den sentido financiero, cos ta bayendo bon cu e 5 campeonatonan mas grandi di Europa. Den e temporada di 2017-2018, Inglatera, Spaña, Italia, Alemania y Francia a ricibi un record di entrada. Esaki tabata tin di haber entre otro cu un contrato nobo di television cu a wordo cera na Alemania. Esaki segun accountants di deporte di Deloit.

E entrada di e 5 campeonatonan hunto a yega 15,6 biyon euro, cu ta un subida di 6% compara cu e aña anterior. E competencia na Inglatera, esta Premier League, a resulta di ta esun mas rico di tur 5. "E posicion financiero di e futbol Europeo di club nunca tabata asina fuerte", segun Dan Jones, hefe di Sports Business Group cerca Deloitte.

DEPORTE INTERNATIONAL

Kiki Bertens mester a rindi, debi na diarea



PARIJS: Apesar cu Kiki Bertens tabata tin un molester grandi di diarea, Bertens y su coach Raemon Sluiter a dicidi pa e purba hunga su wegá den di dos rond di Roland Garros.

Sluiter a bisa cu e tabata spera cu sea e partido lo wordo hala pa Diahuebs, of cu Bertens durante e wegá lo cuminsa sinti su mes mihor, of cu Viktoria Kuzmova lo no yega su nivel normal.

Sluiter tabata spera entre otro pa e

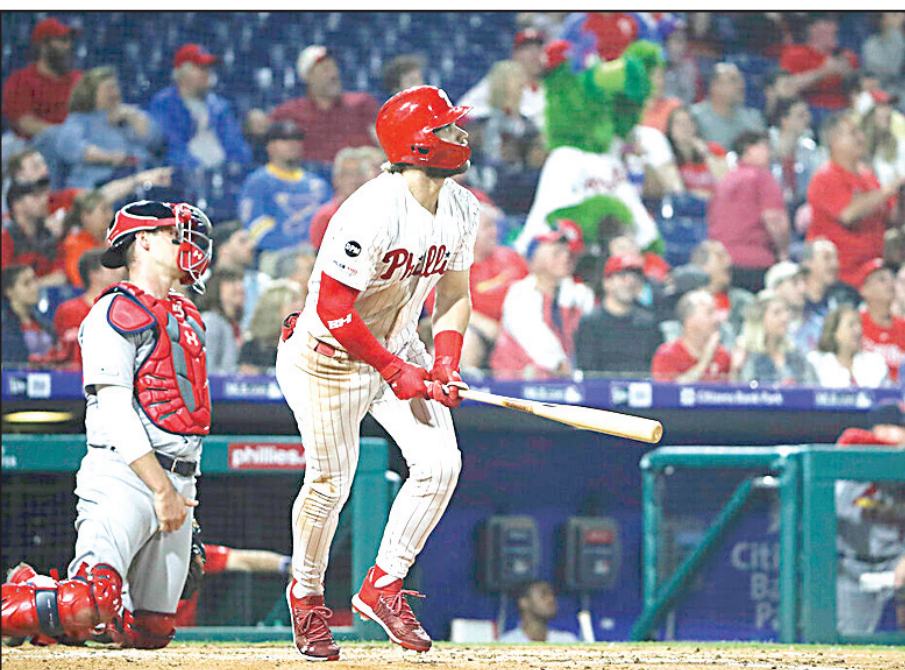
wegá di Rober Federer lo dura largo y cu e awacero lo para e wegá di Bertens.

Sinembargo, e wegá di Federer a caba lihe y awa no a cay suficiente pa e wegá wordo para.

Su stoma tabata sinti asina malo, cu e Hulandes y su coach a dicidi di rindi.

Esey ta nifica cu Kuzmova automaticamente ta pasa pa tercer rond di e grand slam.

Harper cu 3 hit, pero Phillies ta perde contra Cardinals



PHILADELPHIA: Bryce Harper a manera lanta for di soño.

Diaranzon el a bati 3 hit incluyendo un homerun y un doblete pa yuda Philadelphia Phillies gana St. Louis Cardinals 11-4 y Diahuebs un biaha mas el a bati 3 hit, incluyendo 2 doblete.

Sinembargo, su hitnan di Diahuebs no tabata suficiente, pasobra Cardi-

nals a gana e wegá 5-3.

Dakota Hudson tabata hopi bon riba monticulo pa St Louis.

Den 6 inning el a permiti 4 hit, 3 base por bola y apenas 1 careda, mientras cu el a poncho 4 bateador. Na plato Marcelo Ozuna, Jedd Gyorko, Matt Carpenter y Matt Wieters a bati un homerun cada un.

FIFA ta suspende ex Secretario General di Oceania pa 8 año



SUIZA: FIFA a suspende ex Secretario General di Oceania Tai Nicholas.

Nicholas a wordo castiga pasobra el a viola e codigo di etica.

Banda di su suspension Nicholas mester paga un multa tambe di 50.000 franc Suizo.

E acusacionnan contra dje ta encera cu e lo a hasi uso ilegal di fondonan di FIFA, mientras cu e lo a tuma re-

galonan.

Apenas 2 luna pasa FIFA a duna Luis Chiriboga un suspension di bida largo.

E ex presidente di e federacion nacional di futbol di Ecuador di 72 año, lo a tuma placa di soborno den venta di derechonan di transmision di torneonan grandi manera Copa America y Copa Libertadores.

Giants a gana Marlins 3-1, pa kibra racha di 7 derota consecutive



MIAMI: Diahuebs porfin San Francisco Giants a kibra nan racha di 7 derota consecutivo, door di gana Miami Marlins 3-1.

Tyler Beede tabata hopi bon riba monticulo pa San Francisco.

Den 6 inning el a permiti 5 hit y 3 base por bola, pero apenas 1 careda.

En total el a poncho 4 bateador.

Mihor bateador pa Giants tabata Brandon Crawford, kende a bati 2 hit den 4 turno y a impulsa 2 di e caredanan.

Pa Marlins Garrett Cooper tabata mihor bateador, cu 2 hit den 3 turno.

E unico careda di Miami a wordo impulsa pa pitcher Sandy Alcantara.



Noticianan for di Hulanda

Mucha muher di 8 aña maltrata severamente pa grupo di mucha



PURMEREND: E siman aki un mucha muher di 8 aña a wordo maltrata severamente riba e tereno di hunga di McDonald's na Purmerend.

E mucha muher lo wordo agredi pa un grupo di mucha cu tabata hungando eyan.

Segun prensa di Purmerend, e mucha lo a sufri un hersenschudding, mientras cu e tabata tin wesonan kibra tambe.

Ta ora cu mama di e mucha muher

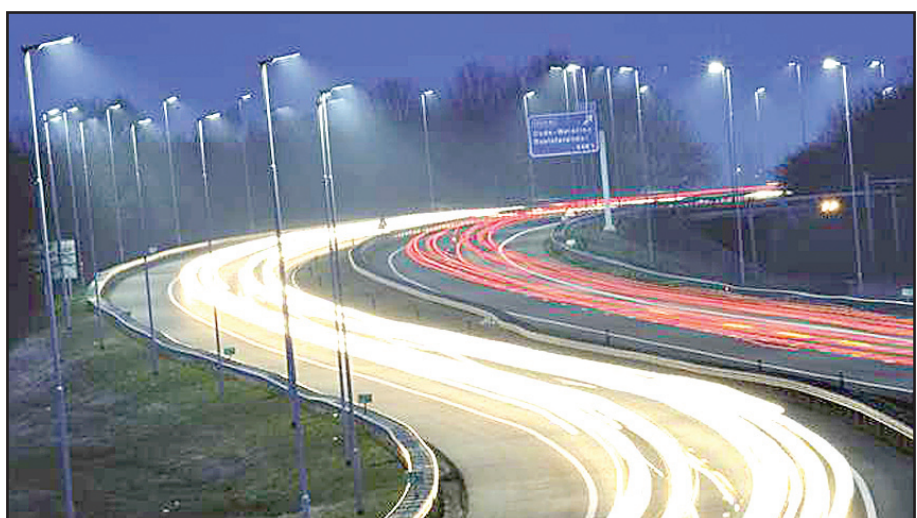
a bay paga na caha e maltrato a tuma lugar.

Ora cu e muher a caba di paga y a bin bek, el a wak su yiu benta riba vloer, mientras cu dos otro muchanan tabata scop e.

Mesora el a hiba su yiu pa hospital.

E muchanan cu a comete e maltrato tabata menor di 10 aña tambe, pues nan no por wordo persigui penalmente.

Polis cu respet pa chofernan cu a blokea pirata di caminda



DUIVEN: Automobilistanan Diaranzon na Duiven a uza nan autonan pa blokea otro usuario di caminda, pasobra e homber tabata un peliger riba caminda.

Esaki polis a meld.

Polis a mustra aprecio y respet pa locual e automobilistanan a hasi contra e 'pirata di caminda'.

E homber di Utrecht di 32 aña tabata core zigzag riba tur parti di highway A12.

E tabata baha velocidad y despues aumenta velocidad.

Ora cu polis a yega na e sitio nan a topa cu un homber confuso.

Un test di scupi a indica cu e homber tabata bao di influencia di droga.

Un miyon di firma contra bestia den haula



NIJMEGEN: Un miyon di habitante di Europa kier pa ceramento di bestia den haula door di criadoranan di bestia bin riba e agenda Europeo.

Via un asina yama iniciativa di ciudadano mientrastanto a logra colecta e 1 miyon di firma necesario pa esaki.

Esaki segun entre otro Geert Laugs, un di e organizadornan y director na Hulanda di Compassion in World

Farming (CiWF).

E accion 'Stop e haulanan' na Hulanda so caba a haya 120.000 voto.

Esnan cu ta contra ceramento di e bestianan den haula ta mustra riba e hecho cu e bestianan tin un libertad hopi limita di move, mientras cu nan no tin practicamente ningun posibilidad pa un comportacion natural.

Alrededor di 20% di e mortonan na Europa causa pa cancer ta door di humamento



LUXEMBURGO: Den Union Europeo 25% di e poblacion ta muri door di cancer.

Di e casonan ey di morto, un average di 21% tin cancer di pulmon como causa.

Esaki segun cifranan di Eurostat, cu ta e oficina di estadistica di Europa.

Entre e paisnan di Union Europeo tin diferencianan grandi.

E cantidad di morto door di cancer di pulmon tam as halto na Hungria (27%), sigui pa Dinamarca, Grecia y Hulanda (24%).

Esunnan mas abao ta Suecia, Latvia y Lithuania (16%) y Portugal (15%).

Noticia Internacional

Parlamento a responsabiliza Maduro pa morto di muchanan den hospitalnan

CARACAS: Parlamento Venezolano, di contunente mayoria opositor, a responsabiliza presidente Nicolas Maduro pa e mortonan, cu a tuma lugar e luna aki, di por lo menos cuatro mucha cu tabata wardando un transplante di medula osea.

E comision parlamentario di Seguimiento di Ayudo Humanitario a publica un informa cu a papia riba e fayecimento, den un lapso di 20 dia, di cuatro pasient di hospital infantil J.M. de Los Rios y cu edadnan tabata varia entre 6 y 11 aña.

E menornan, e documento a subraya, a conta cu medidanan cautelar brinda pa Corte Interamericano di Derechonan Humano (CIDH) desde Februari, debi na riesgo pa nan salud pa motibo di escasez di remedi cu ta azota Venezuela y decadencia di nan centronan di salud.

“Entre e medidanan ta exigencia na Estado Venezolano di ‘garantiza bida, integridad personal y salud di muchanan pasient di J.M. de los Rios’ pa medio di proporcion di



tratamiento medico, facilitacion di acceso na esaki y procedimentonan cirugico rekeri, segun cada caso”, e documento a señala.

Gobierno di Nicolas Maduro a alega cu dañonan cu muchanan por a sufrir den servicio di nefrologia di e hospital ta debi na restriccionnan financiero imponi pa otro paisnan, manera Merca.

Na December di 2018, e informe a indica, a suspende e convenio entre

estatal petrolera PDVSA y ATMO (Asociacion pa Transplante di Medula osea na Italia), cu tabata

consisti den manda muchanan na Europa pa realiza e operacion.

E suspension ta pa moti-

bo di debe di Venezuela cu gobierno di Italia di varios miyones di euro y cu Caracas a alega no por paga debi na sancionnan imponi pa Oficina pa Control di Activonan Extranhero di Merca.

Pero Parlamento a remarca cu e sancionnan a wordo anuncia e aña aki y desde 2015 e sistema “ta presentando fayonan debi na falta di materialnan medico y obstaculonan burocratico”.

“Esaki ta un decision politico y no consecuencia di sancionnan”, Parlamento a subraya.

E cuatro mucha cu a fayece tabata forma parti di un lista di 30 menor cu mester di transplante di medula osea urgente.

MacKenzie Bezos a priminti haci donacion di mitad di su fortuna na caridad

WASHINGTON: MacKenzie Bezos, ex casa di presidente ehecutivo di Amazon Jeff Bezos, a priminti di destina mitad di su fortuna di 36.000 miyon di dolar na caridad, uniendo su mes na movimiento fundado pa multimiyonarianan Warren Buffett y Bill y Melinda Gates.

MacKenzie Bezos, cu ex casa ta e homber mas rico di mundo, tabata un di e 19 persona cu a uni na “Giving Pledge”, un campaña anuncia na 2010 pa Buffett, presidente di Berkshire Hathaway Inc, y co-fundador di Microsoft Corp, Bill Gates.

E iniciativa ta haci un yamado na multi-miyonarianan pa entrega mas di mitad di nan fortunanan a lo largo di nan bida of den nan testamento.

“Ademas di beneficiaran cu bida a duna mi, mi tin un cantidad desproporcionada di placa pa comparti”, MacKenzie Bezos a bisa den un comunicado. “Mi a enfoca riba filantropia y esaki lo sigui ta reflexivo. Lo tuma tempo, esfuerzo y cautela”, el a agrega.

MacKenzie Bezos a bira

di tres muher mas rico di mundo, segun revista Forbes, despues di adkiri 4 por ciento di Amazon pa un balor estima di 36.000 miyon di dolar, despues cu e y Jeff Bezos a anuncia nan acuerdo di divorcio dia 4 di April.

Jeff Bezos, cu patrimonio neto a wordo estima pa Forbes den 131.000 miyon di dolar e aña aki, a apoya rapidamente iniciativa filantropico nobo di su ex casa.

“MacKenzie ta bay ta

increible y considera y efectivo den filantropia, mi ta orguyoso di dje”, el a bisa riba Twitter. “Su carta ta hopi bunita. Bay p’e, MacKenzie”, el a agrega.

Jeff Bezos, kende ta lidera e lista di persona mas rico di mundo, no ta entre e 204 firmante di “Giving Pledge” di 23 pais, kendenan ta procedente di varios area, manera finanzas, tecnologia, cuido di salud y desaroyo di propiedadnan.



Potret di actor Ashton Kutcher, kende a duna su testimonio durante huicio contra asesino den serie Mario Gargiulo. E acusado a hinca mata por lo menos 3 hobben, incluyendo novia di e actor, kenede tabata preparando pa sali cune riba anochi cu el a wordo asesina. E relato di e actor a dura casi un hora, na unda el a papia riba plannan cu el a haci cu Ashley Ellerin dia 21 di Februari 2001. Kutcher ta un di mas di cien testigo cu a presenta den Corte contra e asesino cu tabata acosa y persegui su victimanan: muhernan hoben cu tabata biba cerca dje.



Apertura di e Pelicula Aladdin na Paseo Herencia



ORANJESTAD (AAN): Paseo Herencia conhuntamente cu Caribbean Cinemas VIP a organiza un evento sumamente espectacular pa e apertura di e pelicula Aladdin. Cuminsando diabierna 24 di mei te cu diadomingo 26 di mei Paseo Herencia tabata tin diferente actividadnan rondona di e tema di Aladdin. Muchanan tabata completamente entretení cu e diferente actividadnan riba e plaza manera dino jump, pintamento di cara y pintamento riba cabayete di e personahenan di Aladdin.

Pa agrega na evento aki, Pandora tabata tin nan colec-

cion di Aladdin cu a worde promovi den Caribbean Cinemas VIP. E coleccion aki ta pa un tempo limita y por mira esakinan ainda na e tienda di Pandora na Paseo Herencia.

Pa esnan cu no a logra experiencia esaki, lo por mira pelicula di Aladdin na Caribbean Cinemas VIP den e siguiente dianan y tambe disfruta di e tremendo show di baile y acrobacia di Ritmo Cubano riba e canticanan di Aladdin y otro clasiconan di Disney. Muchanan por saka potret cu e personahenan di Aladdin y despues disfruta di e show di awa nobo cu Paseo Herencia a introduci riba e



teman di Disney manera "A whole new world", "Hakuna Matata", "You got a friend in me" y "Let it go". E tema di Disney lo worde presenta 7:30pm y 8:30pm tur dia y tambe por mira e tema nobo di Bol-

lywood cu lo worde presenta 9:30pm y 10:30 pm.

Sigur por disfruta di un dushi anochi cu henter famia y mira e bunita pelicula "Aladdin" na Caribbean Cinemas VIP.



divi
sushi bar & lounge

SUNSET
SIPS
MAD MIXOLOGY
6:00PM - 8:00PM | EVERY FRIDAY

THE RITZ-CARLTON, ARUBA

PE
Pepia Est n.v.
spirits & wines

Parlamentario Michael Lampe (AVP):

Arkeologia a briya durante lansamento di proyecto Nexus1492



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar lansamento di proyecto "Nexus 1492". E proyecto ta midi impacto di colonialismo riba tradicionnan y herencianan cultural di

cada pais.

Parlamentario Michael Lampe a presencia e evento pa personalmente felicita e Arkeologonan local cu a haci un tremendo trabao, mescos cu e team



completo di profesionalnan di Museo. A explora diferente capa di nos historia, un oportunidad valioso caminda por a haci uzo di diferente tecnologia, bou guia di expertonnan internacional y descubriendo historia adicional cu no tabata conoci. Diferente sondeo di areanan di Aruba a trece claridad y habri mas porta pa nos arkeologonan sigui busca mas informacion riba e historia di unda nos a bin y e efectonan cu a crea tradicionnan den pasado y yega unda nos ta awe. E sondeo mester produci contesta riba entre otro ken tabata biba na Aruba.

Un anochi yena di inspiracion, creando un biaha mas e "Highlight" con importante ta pa cuida nos naturalesa. E anochi aki por a aprecia cu Aruba completo ta warda historia den nos tera y e importancia di traha/explora y brinda nos arkeologonan espacio pa por traha prome cu nos bin cu modernizacion den infraestructura. Nos lo tin cu salvaguardia tur locual nos tera tin pa descubri ainda den dje, asina Parlamentario Michael Lampe a bisa. Di su banda Mi-

chael Lampe a remarca tambe di e impacto cu e diferente nacionalidadnan cu ta biba riba nos isla, su diversidad y con nan ta move, habriendo wowo di hopi hende. E lasonan Caribeño ta algo cu ta uni tur e islanan y kisas den e

buskeda aki, e proyecto a produci informacionnan clave di e influencia di pasado den nos region, cu ta uni nos den tradicionnan y nos cultura presenta den un bunita proyecto cu ta mustra e lasonan cu ta enriquece nos historia.

Kam Mee a bira empleado di luna di Aruba Bank



un servicio di banco.

A selecciona Señora Kam Mee Lieu-Chau durante di luna di Mei como nos empleado superior.

Señora Kam Mee Lieu-Chau, Officer, ta un persona cu a bay e extra miya pa traduci y yuda un cliente sobrepasa e barera di idioma pa asina e por a compronde y comunica su deseo.

Ademas di a sobresali den su comunicacion, Kam Mee su dinamismo, profesionalismo y eficiencia a haci cu a nomin'e y reconoci como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici Kam Mee y tur e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a worde nomina pa yuda brinda tur cliente "Un Experiencia Superior".

ORANJESTAD (AAN): Pa Aruba Bank e empleado ta central y cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna. E empleado cu ta scoge ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esunnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di

Noticia Internacional

UE: Francia y Alemania no ta di acuerdo riba reemplazo di Juncker



BRUSSELS: Francia y Alemania parce cu tabata den un trayectoria di colision riba ken mester keda cu un di e trabaonan mas codicia di Union Europeo despues di eleccionnan di Union Europeo, cu den fin di siman a cambia e mapa politico di Europa.

Den un reunion di UE na Brussels, presidente Frances Emmanuel Macron practicamente a descarta e idea cu politico Aleman, Manfred Weber reemplaza Jean-Claude Juncker como presidente nobo di 'brazo ejecutivo' di Union Europeo, e Comision Europeo.

Periodo di Juncker den e comision cu ta propone leyman na UE y a asegura cu ta cumpli a termina dia 31 di October y lidernan di e continente ta reuni na Brussels pa debati ken mester sucede.

Macron a bisa prensa cu e ta prefera pa e puesto wordo ocupa pa un hende cu "experiencia, ya sea den su pais of na Europa, cu ta permiti tin credibilidad y conocimiento".

E mandatario tabata parce di descarta Weber, kende nunca tabatin un puesto den gobierno ni un institucion grandi manera e comision. Weber, di 46

aña, a dirigi grupo conservador Partido Popular Europeo (EPP) grupo mas grandi den asamblea di UE desde 2014.

E canciyer Aleman, Angela Merkel, cu coalicion gobernante a sufri varios derota den eleccionnan, ta sigui apoya Weber.

Fiscal Special Muller a anuncia su retiro

WASHINGTON: Fiscal Special cu a investiga intrusion Ruso den eleccionnan di 2016, Robert Mueller, a anuncia su retiro di Departamento di Husticia, den un declaracion na unda el a insisti cu nunca el a exonera Donald Trump, y a sugeri cu awa ta Congreso mester tuma accion riba un caso cu ta persigui e presidente republicano desde cuminamento di su mandato.

Den un declaracion publica, Mueller a bisa cu despues di detaya por lo menos posible acto di obstruccion di husticia di parti di Trump, no tabata posible pa bisa cu e mandatario republicano a comete ningun delito. Pero el a aclara cu acus'e di obstruccion di husticia "no tabata



un opcion" disponible, debi na un opinion di Departamento di Husticia cu no por acusa un presidente actual.

"Constitucion ta rekeri un proceso fuera di sistema hudicial penal pa acusa formalmente un presidente di un acto indebido", Mueller a bisa.

Despues di su decision,

e democratanan di Congreso a reacciona y a yama pa impulsa procedimientonan di impeachment contra Trump. Presidente di Comitè Hudicial di Congreso, Jerry Nadler, kende ta maneha procedimientonan di huicio politico, a bisa cu Mueller a laga bon cla cu e mandatario a "gaña".

Venezuela: Despues di añanan di silencio, Banco Central a confirma oficialmente e debacle economico

CARACAS: Den horanan di anochi y pa sorpresa grandi y sin sa e ciencia sigur di e motibonan, website di Banco Central di Venezuela (BCV) a revela datonan economico scondi y censura durante mas di tres aña, incluyendo estadisticanan sin actualiza desde 2012. Un fenomeno solamente posible den chavismo, cu ta confirma e colapso di economia revolucionario apesar cu nan cifranan no ta coincidi cu loke a wordo publica pa Fondo Monetario Internacional (FMI), Banco Mundial (BM), Asamblea Nacional (Parlamento) y economistanan local.

PBI a cay 47,6% entre 2015 y 2018, segun BCV, loke ta mas cerca di e analisis del Banco Mundial

(BM), cu a defini e derumbe Venezolano como "e peor crisis den historia moderno di region". Faltando tres luna di registran di aña pasa y e pronostico di BM pa 2019 (un caida di 25%), Venezuela lo pasa pa lidera e ranking historico di peor depresion economico, similar na guerra civil Siria.

"E estadisticanan ta corobora e depresion mas grandi cu a yega di wordo registra den e region, e caida di importacionnan

di casi un 80% y hiperinflacion. E catastrophe Venezolano ta oficial", seun resumen di economista Leonardo Vera.

E cifranan aporta solamente ta señala hasta di tres trimester di 2018, prome cu aplicacionnan di sancionnan internacional y embargo petrolero di e aña aki, uza den actualidad pa gobierno di Nicolas Maduro pa hustifica desde mortonan di mucha sin transplante hasta escasez y racionamento di combus-

tible den e pais.

"BCV tambe a confirma cu gran parti di destruccion di economia a tuma lugar hopi mas prome cu sancionnan", Henkel Garcia, director di Econometria.

Pa loke ta trata actividad petrolero, publica pa BCV, a indica e caida di Petróleos de Venezuela (Pdvs) a caida di 9,9% na 2016 a acelera na 2017 hasta un 15,3%, y un 25,8% den prome nueve luna di aña pasa.



Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp

592-9684

Noticia Internacional

Japones a muri durante vuelo na Mexico despues di ingeri 246 pakete di cocaina



MEXICO: Un ciudadano Japonés di 42 aña cu tabata purbando di trafica 246 paki di cocaina den su curpa a muri den pleno vuelo di regreso na su pais debí na un overdosis di narcotico, autoridadnan Mexicano a informa, cu a atende e emergencia.

E individuo, identifica como Udo "N" pa fiscal di Estado Mexicano di Sonora (norte), a aborda un vuelo na Bogota, Colombia, y a haci transbordo den Ciudad di Mexico cu destino na Narita, Japon, a detaya cu institucion den un comunicado divulga

diadomingo.

E avion mester a haci un aterizaje di emergencia durante diabierna madrugada den aeropuerto di Hermosillo, capital di Estado di Sonora, den noordwest di e pais, despues cu e pasahero a presenta problemanan di salud.

Venezuela ta enfrenta demanda na Australia pa no paga huur di embahada



Venezuela ta enfrenta un demanda na Australia pa motibo cu nan no a paga huur di cas na unda nan embahada ta situa. E familia doño di e residencia a

bisa cu e debe ta di 34.620 dolar.

Website ABC News a indica cu Venezuela a tarda pa paga huur di dos cas desde 2017, pa lora e doñonan a acudi na Corte di Apelacion Civil y Administrativo y a entrega como pruebanan documentonan cu ta demostra e debe.

Republica di Venezuela a purba di rechaza e reclamo di huur di familia Rosa, pero Corte a determina pa e caso sigui.

"Mi ta compronde cu e demandado por ta den un situacion dificil, y por ta hasta diplomatico, pa e hecho cu mester solicita responde na e procedimientu den Corte", segun decision di miembro principal di Corte, H. Robinson.

Na October di 2017 e doño di e cas a blokea entrada di Embahada di Venezuela cu un vehiculo di construccion y finalmente e cas a wordo desocupa pa un proceso legal.

Por lo menos 42 preso morto den prisonan di Brasil durante pelea entre gangnan

SAO PAULO: Por lo menos 42 preso a wordo haya ta estrangula den cuatro prison di Estado di Amazonas, thoranan despues cu un pelea entre gangnan rival de otro prison a laga 15 morto, autoridadnan a bisa.

Un grupo especial a viaha pa Manaus den un esfuerzo pa para violen-

cia. E enfrentamentonan den prisonnan hopi biaha ta propaga rapidamente na Brasil, na unda gruponan di narcotraficante tin control di facto riba casi tur prison.

Na Januari di 2017, casi 150 preso a muri durante tres siman di violencia den norte y noreste di e pais,

mientras gangnan local respalda pa dos grupo di narcotraficante mas grandi di Brasil a masacra entre nan mes.

Departamento penitenciario di Amazonas a confirma den un comunicado e cifra di morto. El a agrega cu autoridadnan a recupera control di cuatro prison.

Un enfrentamento entre presonan diadomingo den un prison den Estado Brasileiro di Amazonas a termina cu 15 morto, tur sofoca of hinca cu armanan blanco.

E presidente di derecha extremo di Brasil, Jair Bolsonaro, a priminti recupera control di prisonnan y construi mas prison.

Mayoria di prison ta bao di administracion estatal. Durante decadanan nan tabata superpobla y fuera di control di autoridadnan local, sirbiendo esencialmente como centronan di reclutamento di gruponan narcotraficante.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres

Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH

SEPTIC TANK

Chica pos, Habri tubería
Servicio 24/7

Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiuststraat # 38, Oranjestad

CONSTRUCCION

Traha cas, renovacion,
apartamento, lanta cura,
electricidad, plumber,
carpinteria, basha vloer, pega
tegels, verf, dak. Nos
ta responsabel y cumplidor.
Bon prijs. Tel: 593-3141

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, sala, cushina, parkeerplaats
cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

TAROT

Trabajos esotericos,
limpiezas, amarres,
destrancamientos, todo
tipo de solucion. Sra.
Magdalena, Tel: 742-1583

TA HUUR

un apt situa na Simeon Antonio
Kanariestraat # 3 cu un camber, un
baño, sala, cushina, parkeerplaats
y private entrance. Servicio apart.
Total 700,- plus 1 month of
deposit. Pa mas info por tuma
contact na: 566-9700 / 566-3708 /
748-8528

Christina God Gifted Spiritualist

I specialize in love marriage romance
I reunite you with the one that you
love I remove all evil negative energy
I do what others fail to I bring
happiness joy peace within yourself
and your home If you feel empty loss
I will help immediate results.

1-561-557-9540

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

D'La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu design
y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
cas of negoshi. Lanta cura of cas.
Tur sorto di carpinteria, tubería,
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

TE HUUR

Apt Afl.850,- p/mnd,
300,- borg.

Voor 2 personen, excl.
Elmar. Papijon 63-D,
Tel: 567-8405

FOR SALE

House and apartment at Pos
Chiquito 207 sq m buildup app
69 sq m rented land 706 sq m.
Afls. 475.000,00 Upon request
10 apartments Afls. 600.000,00
Call tel / Whatsapp 566-3902

FOR RENT APARTMENT

Daily, weekly, monthly
Tel/Whatsapp:
566-3902

Mona's Nails & Hair Studio

Nos mester di nail technicians cu
por traha cu artificial nails, manicure
& pedicure, nail art. Interesadonan
por tuma contacto na tel 582 6051 /
594 4982 of pasa personalmente na
Dakota Shopping Paradise,
Local 17 C & D

SE SOLICITA

Ayudante de cocina.
Permiso de trabajo
es requisito indispensable.
Edad entre 24 a 50 años.
Llamar a partir de las 9am
en adelante al: 560-4761

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

ELJENA CLEANING

Mester di kitchen
steward. Por jama
na 592 1885. Mester tin
firma liber of paspoort
huandes y carchi berde.

SE RENTA/ TA HUUR/4 RENT

Appt 1 kamer/ dormitorio na
tanki Leendert, Eigen
parkeerplaats, Per direct. Pa
info whatsapp 560 0518 of via
email: tankil228@hotmail.com

APT FOR RENT

22-C Seroe Alejandro
Savaneta, Afl.900,00,
2 br, 2 baths, airco.
Delano - 745-0374

SUPER SEPTIC SERVICE

10x = 11th
Free !!!

5920014

Phoenix Aluminum & Company

Fabricacion y instalacion di
porta, bentana y porta di
garage. Mantencion di porta
di glas. Pintura pa aluminum
y hero. Tel: 641-6963

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un tereno propiedad di 23.000 m2 na
Seroe Biento, ideal pa proyecto di cas @
Afl.70,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Tres cas riba tereno propiedad di 1607 m2
na Madiki, construi 224 m2, bon pa inversion,
dos cas tin dos kamber y uno di tres kamber,
pa Afl.460.000,00. Jama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un cas espacioso di 7 kamber y 6
baño(inclui apto) na Tanki Leendert,
mester di mantencion y bon pa B&B,
pa Afl.475.000,00. Yama Mito na
593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un edificio comercial na Savaneta di 2 piso
cu magazijn, construi 565 m2, tereno propiedad,
na caminda principal y pa Afl.725.000,00(70% di
marktwaarde). Jama Mito na 593-6318.

TA FURA

Matras, muebles 25%. Hopi
descuento riba mercancia
den tienda 40 y 50%
Orange Matrassen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE

Rosa tereno,
coba fundeshi, pos,
jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

CLW REAL ESTATE TA HUUR

MONTANA 28-G, aptm 3 (Noord)
1 camber (airco) - 1 banjo
Prijs p.l. AWG 875.00 incl. Cable/Serlimar/Gas
Excl : awa-elec. Deposito 1 luna
Info: Tel. 588-3228/ or whatsapp 740-2462

CLW REAL ESTATE TA HUUR

Matadera 10-I, aptm (Paradera)
1 camber (airco) - 1 banjo (muebla)
Prijs p.l. AWG 1.150.00 incl. Cable/Serlimar
Excl : utilidades Deposito 1 luna
Info: Tel. 588-3228 or whatsapp 740-2462

TA HUUR

Un appartement tipo Studio na Pos
Chiquito, Patras di un cas nobo (cu
cura full rond sera,) Entrada priva y
den un barrio nobo & keto, Semi-
Muebla. Inclui Cable y Internet. Exl.
Awa y Corriente. Afls 700,00 pa luna,
No Pets. Hende serio y interesa por
llama 7310220 of 5606123

TA HUUR

Apartamento pa un
pareha / 2 persona.
Tel: 740-2626

TA FURA

Elma Matras & Fabriek
matras, box,
busca mainta y haye
atardi! Set di sala, tv chair,
comedor. Tel: 592-3344,
Rondweg 125

TA HUUR

Apartment
Hooiberg Kavel,
Tel: 743-3559

BIG BUSINESS OPPORTUNITY

We sale a restaurant's
commercial chamber, permits,
equipment and utensils to begin
immediately. The local is
ubicated on Italiestraat 50,
Orange Plaza, Unit 3, in front of
Hospital's turnaround. Interested
call to 00297 5924824 and ask
for Luis Contreras.

TA BENDE

Granite Blauw
pa plama rond di
cas. Please
yama 740-2390
"Prome cu caba"

RUIZ EXCAVATION

Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.

Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
graniet, piedra pa basha y decorashon
na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO

ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook

DOG LOVERS 15 ANA

Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreja y kita konopi)

Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e
cachito lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

REAL ESTATE

Huur bo cas of
apartment den tempo
record. Yama nos
awo 593-8082

PROMASTER STEAM CLEANING

Carpet / Mattresses,
Sofa, Recliners etc.
Limpi-Desinfecta
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie S. Maduro

VLOOIENMARKT

Diadomingo 2 Juni,
Caya Betico Croes
173, dilanti Flamingo
Apt, 10'or - 1'or.
Bolo etc.

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa mundo deportivo: **deporte@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diabierna 31 Mei

SHAHAI TAKE AWAY

STA CRUZ • Tel: 585-7022

Chicken Cutsmall, Bistec de carne, ribs ariba grill, sopi carni

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicios!!

PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

SE ALQUILA/ FOR RENT

Apt studio chalet full muebla 900 + dep. Awa + coriente aparte. Tanki Leendert. Community pool, wifi, Serlimar, cable tv inclui. Tel: 594-6701 / 567-2418

TA BUSCA

Trahado all around men pa cunuco. Yama 562-2626

TA HUUR / SE ALQUILA

Apt (1) camber, 800,- + dep. Awa + coriente apart. Caya Frere Arnold # 10, Apt 8, dilanti Xavier University, Ponton/ Playa. Tel: 594-6701

SE ALQUILA / FOR RENT

Tanki Leendert 60-J, full muebla, 2 camber house, 1850,- + dep. Awa + coriente apart. Community pool, wifi, Serlimar, cable tv. Tel: 594-6701 / 567-2418

TA HUUR STUDIO APARTMENT

Disponibel Juni 1, 2019 na Cura Cabai (pariba di brug entre Savaneta y San Nicolas) Awg.750,00 pa luna y borg ta Awg.750,-. Awa, coriente basico, cable y internet ta inclui. Coriente di airco inverter ta apart. Please yama Richard 594-0414 despues di 6:00pm of message anytime na 594-0414 of 592-6389.

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

ROCOO PLAZA

DIASABRA 24 Mei

YARD SALE /FRUTAS

DIADOMINGO 2 Juni

FLEAMARKET # 1

ANTIQUESHOPS

TOTAL SALE Habri HEMELVAART 30 Mei OPEN 9-4 Diasabr 9-1 Info whatsapp 741-5640

CARS NV

ta busca Carwasher

Yama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33 pa yena aplicacion

SE RENTA APT

Apt studio muebla di max 2 pers na El Salvadorstraat, 10 min canando pa Arubus Stacion. Huur ta exclui awa y airco. Please contacta 740-4348

FOR RENT

La Cabana + un aptm pa luna. 1 bedr slp 04, June 16-23 gr. floor, special price \$650,- Nos tin July cu Aug. tambe. Contact 733-5858 pa reservation. Un aptm pa huur na Cumana Afl.900,- 1 bedr, full muebla. Call cell # 563-0932

FOR SALE

Auto Yaris, airco, 5 spd. 2007, pw windows, kleur: royal blue, new tires, motor 100%, very nice, econ. gasoline. Yama cell: 733-4448 Price Afl.6800,-

TA BENDE

Un trailer pa boto. Pa info yama 567-3799 of pasa na Santa Cruz 12-A

Un grandioso Vlooiemark

Lugar: Centro di Bario Noord. Dia: 1 June 2019. Ora: 9:30am te cu 5:00pm.

SE ALQUILA

Habitacion en Playa Tel: 566-3503

TA HUUR

Edificio ± 144 m² cerca di Joe Laveist Sport Park. Pa info yama 562-7169

Ta Huur APT's

FL.850,-.P/L Apt completo FL.650,-.P/L Studio amplio Cumana, Oranjestad YAMA CEL. 5932181

TA BENDE

1 motor di coriente 25 HP, 1 galon y 5 galon verf pa boto ½ prijs, 1 kashi antiek 2 porta Afl.1800,- / 4 mc rims, 1 sink di laba coi kibra nobo bon prijs / 5 ember di verf 5 gl Afl.90,- pa 1 / 1 airco 12000 BTU split \$200,- / 2 bicicleta 1 di kareda bon prijs. Tel: 594-8842

TA HUUR

NA PRIMAVERA Apartamento muebla inclui utilities y jardin f975 Celular 4078601950 whatsapp / 6604442

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Fundraising Conference: 100 % Tata un compromiso cu bo famia

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon 12 di Juni 2019 lo tuma lugar den Cas di Cultura (sala Unoca) un tremendo Fundraising Conference titula: 100 % Tata un compromiso cu bo famia.

Tin un urgencia den nos comunidad pa duna un man na tur tata, pa garantisa paz amor respet y sinceridad den cada cas di Famia. Pero di berdad tata ta e cabes di cas, y dilanti di Dios e no por wordo reemplasa, hopi biaha bo ta hanja tata cu no ta cumpli cu nan deber, pero den tur sentido nan ta keda tata.

Pesey nos Mount Horeb Ministries/Fortaleza pa Famia ta extende un invitacion pa e anochi na e prome 100 tata cu cumpra carchi

CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabaon grandi of chikito. Traha cas, apartment, renovacion, ampliacion, pega bloki, pleister, traha dak, verf, pega tegels / pavers etc. bon prijs. Cel: 563-1650 / Whatsapp: 564-3948

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime Cel: 561-1615

*****DAVID*****

REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. JOSE MERCADO !Any time! **569-6224**

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. ALEX MERCADO !Any Time! **Cel: 567-0580**

Na Cas di Cultura

pasobra e sala ta carga solamente 100 persona.

A scohe e sala aki pa asina nos por pone atencion na tur tata, y atende nan manera mester ta.

Tur tata lo ricibi un regalo riba e anochi aki.

Ta kere cu cada yiu cu stima nan tata, lo cumpra un carchi y regala nan tata. A inclui transporte den e programa pa asina por busca papai na cas y trece papai bek. Corda haci bo reservacion na tempo.

Lo ta bay ta anochi di encurashamento, cual lo pusha e tata manda dilanti, tanto den conocemento, curashi, y amor.

Tur Mama y yiu cu kier compana e tata tambe ta bon bini. Tata ta cabes di cas, su deber ta di prove, cuida, controla, y stima su famia.

E laso entre un homber y su yiunan, ta dificil pa kibra, e ta un compromiso pa semper. Un tata semper ta y lo keda responsabel pa su yiunan aunke nan no ta na cas mas. Un tata no por sera porta di su curazon pa su yiunan

Si un yiu bati na porta di su tata meymey di anochi, of haci un yamada den ora di marduga pa un ayudo e tata semper ta purba di duna un man. Nos ta bibando den tempo dificil caminda mate-

rialismo ta cumpra consenshi di hende, y hende ta bandona nan posicion, pa asina complace cu nan mes of cu otro nan.

E meta ta pa durante e Fundraising Conference aki duna conseho, restaura relacion, entre tata y famia, restaura compromiso spiritual, y tambe activa e soño di un tata.

Hopi biaha bo ta haña un tata tin un soño, pero segun tempo ta pasa, e ta laga e soño bay, pasobra e ta pensa cu e no por mas, pero tata no perde speranza, pasobra tanten bo ta na bida y cu fe y confiansa den Dios bo ta logra.

Tur yiu cu stima nan tata ta cumpra un carchi pa e tremendo actividad aki, den cual lo tin regalo pa tur tata, y nan lo pasa un bon tempo hunto.

E Fundraising/Conference aki lo ta destina pa print e buki "Kico Tin Tras di tralie" den idioma Ingles. Spaño, Creole, y Hulandes, pa asina sigi preveni cu hubentud lo cay cera, preveni violencia domestico, abuso di mucha, y division den famia.

Tambe pronto lo tin un website caminda lo tin bon y verdadero conseho pa Evita maldad en general, especialmente abuso di mucha y violencia domestico.

Directiva, staf y personal di TAS Ta anuncia fayecimento di;

Arturo "Artie" Cotarelo-Idigoras

Na bida Tata di nos miembro Sharine "Lily" Cotarelo-Idigoras Taxi 417

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar 31 di Mei 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home.

TAS TAXI ADDRESS SERVICE N.V. ARUBA

TAS

Radio Dispatched Taxi Service

“Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di:

Diana Filomena Richardson Cariñosamente yama: “Lady D”

Na number di su:

Yiunan: Florentina Richardson
Francisco Valentino

Richardson
Kelvin Edward

Richardson
Rumannan: † Johnnie Richardson
Joan Marie Richardson
Raul Franken

Mayornan: † Dederick Richardson y † Agustina Maria Franken-Ras

Sobrinanan: Jessy Jeoffrey, Juvienca Jeoffrey, Jenisha Jeoffrey

Nieto(a)nan: Angele Larmonie
Edward Richardson
Jaromir Arindell
Khadija Andrews
Ginan Arindell
Naomi de Leça-Walcott y Rivelino de Leça
Jo-ann Vrolijk-Walcott y Rodney Vrolijk

Tanta: Elita Ras

Ex-cuñanan: Viola Arindell
Miriam Velasques-Richardson
Broyony Hinds

Primo(a)nan

Bon Amiga: Betty Heyliger

Dolores Allen

Ex-coleganan di Aruba Beach Club y Casa del Mar.

Demas famianan: Richardson, Franken, Eighty, Brooks, Vrolijk, Hoftijzer, Jeoffrey, Ras, Briezen, Maduro, Orman, Krozendijk, Wernet, Dirks, Angela, Quashe, de Leça, Walcott, Andrews, Arindell, Larmony, Werleman, Lake, Bryson, Hawley, Cato, Marshal, Hinds y Buddy

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 03 Juni 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 01 Juni 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
fener al home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Press Release

Nobena na honor di San Antonio di Padua

Den number di nos Pastoor Stanislaw y Commision San Antonio di Parokia San Francisco ta invita tur Parokianonan tur Devotonan y Juventud pa e Novena na Honor di San Antonio di Padua cu lo cuminsa dia 4 juni 2019, Pa 5:30 pm tur atardi. Ban pa pidi San Antonio trece Paz y Amor den nos casnan di famia.

San Antonio ta un Santo Milagroso, ban aserkele pa nos Curazon sinti su Bondad y pa pidi pa Paz Mundial y muy particular ariba nos dushi isla Aruba y nos necesidadnan. E anja aki nos ta Celebra su 31 aña di nobena y fiesta na Parokia di San Francisco di assisi.

Choller Mexi a kima un Nissan Sentra

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pasa di 10' or anochi, Central di polis a dirigi patruya altura di “U Wana-Beer pa un vehiculo na candela.

Patruya yegando na

e lugar indica patruya policial a nota cu e candela ta den Blauwesteeg, e caya net pabao di Kini Kini Building.

Polis a mira un Nissan Sentra color berde

sin plachi number na candela altura di Blauwesteeg.

Brandweer tambe min- etras tanto a presenta y e bomberonan a inicia mesora pa domina y paga e candela y evita cu e vlamnan sigui destru e Nissan Sentra. E doño di Nissan Sentra Berde ta sospecha cu e choller Mexi a pega e vehiculo na candela.

Esaki ta e mesun choller cu den pasado a yega di purba kima e sede di Monumentenfonds. E ta mesun choller cu apenas Diasabra a cende candela den Forno di Kalki y laga un persona cu quemadura di 1er y di 2ndo grado.

Un auto bieu a bay canta wiel y laga Linear Park tur sushi

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad a worde dirigi Diadomingo madrugada banda di 12:45 am door di Central di Polis pa bay check riba Plaza Turismo na Linear Park, pa mira bomboshi cu ta andando.

Nan a haya sa cu den area di Hamaka Sidewalk Cafe y vecindario, tin un auto color cora y bieu, cu tinted windows, lo ta haciendo ‘fever’ riba e tereno.

Polis a skirbi ‘fever’ den nan rapport, y aki nan ta referi na vehiculo cu ta slide, traha ‘donut’, y haci acrobacia ta revv motor halto y canta wiel. Esaki tabata causa molester pa e vecindario, y alavez ta laga tur klinker di Linear Park keda masha sushi mes. Ora cu Polis a yega, ya caba e vehiculo bieu a bay. Pues Polis a djis sigui cu nan ruta di vigilancia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, bendiciona su Number. Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di:



Odhila Amorisa Marquez
Number di carifio “Dhila”
*18-07-1976 - †23-05-2019

Na number di su

Querida Mayornan: Lucia “Cuchi” Werleman, †Gregorio “Papi” Marquez

Moscotan stima: †Damian, †Ferry, Honey, Remy y Viggo

Tanta y Omonan: †Francisca Werleman y famia, Pedro Werleman y famia, †Mario Werleman y famia, Lucas (Yull) Werleman y famia, Elsa Werleman y famia, †Clara Brown-Vasquez y famia, Arlina Vasquez y famia, †Betty Vasquez, Jenny Croes-Marquez y famia, Deniris Marquez y famia, Elsa Marquez, Ondina Marquez y famia, Vivian Marquez y famia, Gladys Rasmijn y famia

Primo y primanan stima na Aruba, Hulanda, Merca

Madrina: Adrey Curriel y Vivian Marquez

Padrino: Filomeno Figaroa

Ihanan: Jesseline Martinus (Tita), Emylaine Dijkhoff

Comer y Compeman

Manera Tanta: Juanita y Rubira Roys

Bisñanan: Benito Martinus, Hubert Tromp y famia, Humphrey Hoek y famia

Mescos cu ruman: Siera Henriquez y famia, Peter Correa y famia, Tania Djaoen y famia, Fernando Vrolijk y famia, Sandra Brown y famia, Rodney Rodriguez y famia, Erica Rozenberg, Juri Robert

Stichting Maneho Aruba su Carnaval (SMAC) y voluntario.

Black Widows Team: Mens erger je niet.

Demas amigo y amiganan cu ta hopi pa menshona.

Demas famia: Infazon, Velasquez, Wellace, Quijada, Brokke, Croes, Geerman, Thiel, Werleman.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 1 juni 2019 na Aurora Funeral Home for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

Encarecidamente nos ta prefera pa bin cu trahe alegre. Lo bai tin un box disponible pa un bon causa.

Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Oracion pa awe:

Tata Santo duna nos e gracia pa nos por duna Spirito Santo e luga principal den nos bida pa asina E sigui forma nos segun Su boluntad pa Gloria di Dios Tata. Amen.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@ouderlingehulp.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

A fayece cristianamente
Nos mama, ruman, suegra y oma stima



Sixta Paulina Schwengle
conoci cariñosamente como Chita
*22 di Juni 1938 - †27 di Mei 2019

na number di su yiunan
Ann Angela y Miguel Antonio Garcia Alfonzo
Leomar y Julieta Angela-Carvajal

su nietonan cu tanto el a stima
Alexander, Aaron y Noah Angela

Su rumannan stima
† Tommy Schwengle
† Nina Schwengle
Tila Schwengle
Jopi y Sita Schwengle-Thijssen

Su sobrinonan y sobrinanan
† Sissy Schwengle
Lilly y Roland Kivit-Schwengle y yiunan
Milly Schwengle y Jamal Mahawat Khan
Meinhardt Schwengle y yiunan
Reinhardt Schwengle y Annemaria Klutzow
Kilian Schwengle

Ayudante di cas stima: Ginette Leveille

tur su primonan y primanan, su ihanan, su
achterprimonan y achterprimanan, su hopi
amistadnan, su conocirnan, su bisifianan di henter
su bida largo y tur cu el a stima tanto

na number di famianan Schwengle, De Kort y
De Cuba

**ta invita pa e acto di despedida, cu lo tuma
lugar riba diasabra prome di Mei 2019 di
9'or pa 11'or di mainta na
Royal Funeral Home.**

**Pa bo keda
conecta cu**

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT**



WhatsApp

592-9684

Aruba Bank ta recorda tur mayor riba e metodonan di pago di Schoolgeld y Aircogeld

ORANJESTAD (AAN): Pa un alumno por atende e aña escolar 2019 /2020, SKOA ta exihi cu tur mayor of voogd presenta nan prueba di pago di "Schoolgeld" y "Aircogeld".

Pa e motibo aki Aruba Bank kier recorda tur mayor y voogd cu ta brinda oportunidad pa haci pagonan via Aruba Bank Online Bank-

ing, Aruba Bank App y Aruba Bank Customer Service Kiosk.

Na momento di pago di "Schoolgeld", ta importante pa tin e siguiente informacion di bo yiu: (*) Number di AZV di estudiante. (*) Number y fam di estudiante. (*) Number exacto di e school cu e yiu lo atende.

Tur pago lo mester worde haci ariba e cuenta bancario di SKOA, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, number di cuenta 6005292 na Aruba Bank.

Cliente di Aruba Bank por haci pago via Aruba Bank Online y Aruba Bank App, den e "Address Book", busca "SKOA Schoolgeld" y Aruba Bank su Customer Service Kiosk. E kiosco ta disponibel na Camacuri Branch di 8or di mainta pa 8or di anochi tur dia, na Hato y Mainstreet Branch di 8or di mainta pa 4or di atardi di dialuna pa diabierna.

Cliente di otro banco local por haci pago via transferencia via Online Banking cu bo banco ta ofrece of via un transferencia bancario. E suma exacto mester worde transferi ariba cuenta di SKOA na Aruba Bank menciona ariba, incluyendo e informacion exacto di estudiante y e school, manera ariba menciona.

(Pago di SKOA "Schoolgeld" of "Aircogeld" na Aruba Bank branch, lo tin un gasto pa cada transaccion na teller pa clientenan di Aruba Bank y e suma ta un tiki mas pa cada transaccion na teller pa clientenan di otro banco)

Pa tur esnan cu paga SKOA "Schoolgeld" prome cu 31 di juli 2019 usando un di e metodonan Online menciona, ta participa pa gana un voucher na balor di 500 Florin na un lugar di escogencia pa "Back To School"!

Informacion tocante contribucion y cuenta di banco pa "Aircogeld" ta worde manda via e school.



RBC Royal Bank

Cu profundo tristeza ta anuncia
fayecimento di

**Sra. Maria J. de
Cuba-Wever**

mama di nos colega Sra. Jasmine
de Cuba

Tur colega di RBC Royal Bank
(Aruba) N.V. ta extende nan mas
profundo condolencia na Jasmine y
demas famia y conocirnan.

*Hopi forza den e dianan dificil aki.
Cu sra. Maria sosega na paz.*



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Fingal-Dirksz kier a gradici tur famia, amigo y amiganan, bisinja y conocirnan cu den un forma of otro a mustra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos ser stima:

**Antonietta Elisabeth
Fingal-Dirksz
"Elly"**



Nos kier a manda un gradicimento especial na personal di Brandweer, HOH afdeling B-3, ForenSys. Tambe na Aurora Funeral home pa boso bon servicio y atencion. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alaves nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar:

Diabierna 31 mei 2019 pa 7or di anochi na Misa Sta.

Filomena na Paradera

Diasabra 1 juni 2019 pa 7or di anochi na Misa Misa Sta. Filomena Paradera

Diadomingo 2 juni 2019 pa 5:30 or di atardi na Misa Sta. Filomena Paradera

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza, El a resulta un yudador den mester
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Yerlin Gregorio Mendieta
Mihor conoci como Chino
*08 February 1994 - †19 Mei 2019

Na number di su:

Mama: Jacqueline Nadall

Tata: Edgar Mendieta – Gomez

Ruman: Allan E. Maduro, Dayana P. Mendieta

Wela: Cecilia Angel – Maduro

Welo: Silvio Nadall

Padrino: Mariano Angel

Madrina: Esther Thiel -Arends

Tantan: Jeannie Maduro, Dixienne Sanny Oduber – Arends, Geraldine Nadall

Omo: Geomar Nadall

Prima y Primonan: André L. Petrocthi, Mitzy Betancur, Jasmine Oduber, Jarzinho Petrocthi, Rudolf Schwengle y famia, Jamie Schwengle y famia

Su bon amigonan: Marc Fowler y Famia, Saturno Henriquez y Famia, Ivan Thiel y Famia, Jorge Croes, Ismael Jordy Koolman y Famia, Bryan Gomez y Famia, Andrew Marquez y Famia

Demas famia, amigo(a)nan y conocirnan: Mendieta, Nadall, Maduro, Figaroa, Dijkhoff, Maduro, Thiel, Oduber, Donayre, Rueda, Betancur, Wernet, Fowler, Hoo, Solognier, Henricus, Petrocthi, Henriquez, Toledo, Mitchell, Tsu, Isabela, Marchena, Tromp, Nuñez, De Castro, Guanipa, Thielman, Soto Soto, Ras, Campbel, Boyce, Croes, Versteeg, Vrieswijk, Gonzales, Trimon, Mansur, Valentijn, Raphaela, Yarzagaray, De Windt, Geertruida, Zijlstra, Dirksen, Mejia, Beselink, Rasmijn, Arends, Kock, Gumbs, Paskel, Lanoy, Catalina, Willems, Pieters, Gomez, Winklaar, Law, De Nobrega, Rosel, Castro, Stolk, Garcia, Croeze, Solognier, Rudel, Peterson, Wing, Cen, Marquez, Gojila, Zapiaín, Boekhoudt, Silie, Broekman, Angela, Kuipéri, Chalgut, Sylvania, Gama, Romero, Ambrosio, Kock, Famia y amigonan MGAT, Coleganan di DA, Ex-coleganan di Jaced Wheels, Ex-coleganan di Kooyman, Ex-coleganan di Flexo Man Power y Fast Delivery.

Condolencia lo ta diahuebs 30 mei 2019, for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma luga diabierna 31 mei 2019, for di 9'or pa 11'or mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Católico Sabana Basora.

Nos ta pidi encarecidamente pa bin bisti na coloman cla sea blanco, blauw cla of cualkier color cla cu ta alegre manera semper Chino tawata.

Nos disculpa si den tristesa y dolor nos por a keda sin menciona un otro famia.

Nos ta lamenta despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

CONGRESO FE, SANACION Y LIBERACION

Ta danki na Su yaganan boso a haya cura.

1 Pedro 2: 24

Diabierna 31 mei 2019.
Santo Sacrificio di misa.
Santa Cruz.
7:00 pm.

Diasabra 01 juni 2019.
Centro San Martín,
Santa Cruz.
7:00 pm - 10:00 pm.

Diadomingo 02 juni 2019.
Centro San Martín,
Santa Cruz.
9:00 am - 4:00 pm.



Di Aruba
Rev. Pastor Jairo Maduro

For di Panama
Fray José María Del Niño Dios



Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di

Dios, nos ta anuncia

fayecimento di :

Ronald Eerdmans

Ex- Director di Cruz Cora Aruba



Directiva, gerencia y voluntarionan di Cruz Cora Aruba kier extende palabranan di condolencia na famia y conocinan di Ronald y gradici'e pa e bunita momentonan cu ela comparti cu e organizacion.

Ronald, descansa na Paz

Señor ta mi wardador, mi tin falta di nada, den cunucu di yerba e ta ponemi sosega, e ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forza.

Salmo:23

Cu dolor na nos curazon nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri

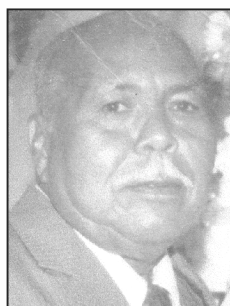


Sr. Angelico Croes
mihor conosi como Lee.

Condolencia y acto di entierro ta tuma luhar Diasabra 1 di Juni

INVITACION

Pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda
19 aña di fayecimento di:



Francisco "Pancho" Ridderstaat

cual lo tuma luhar awe Diabierna 31 di Mei
2019 pa 6:30 pm na Iglesia Sta. Anna na Noord

Invitacion: Misa pa mucha na Parokia Sagrado Curason di Hesus



ORANJESTAD (AAN) Diadomingo awo , 2 di juni pa 10:00am, **parokia Sagrado Curason di Hesus ta celebra Misa special pa mucha na Savaneta.** Un invitacion cordial ta bay pa tur mucha hunto cu nan mayor pa bin participa na e Misa special aki y asina muestra e parti spiritual y compromiso di santifica dia di Señor.

Oración al Espíritu Santo

¡Oh! Espíritu Santo, te invoco con mucha fe, por el poder que Dios te ha otorgado, implorando por tu gracia, me concedas los dones que tu puedes brindar, así mismo, me selles con tu santo espíritu, pues tuyo soy, y anhelo estar por siempre, cerca de la presencia de Dios. Espíritu Santo, ¡Espíritu generoso! concédeme el gozo de la salvación. Dame sabiduría y entendimiento como le distes al Rey Salomón, para que pueda resolver las situaciones o conflictos, que la dinámica de la vida misma nos pueda presentar y saber discernir entre el bien y el mal. Espíritu Santo, Espíritu recto, te pido también el Don del Consejo, para que pueda ofrecer respuestas prudentes, sabias, oportunas y acertadas; que ameriten grandes determinaciones así como también la toma de decisiones. ¡Oh! Espíritu Santo, espíritu de Libertad, dale paz y regocijo a mi alma, líbrame de las tribulaciones y angustia concédeme el don de la piedad, para que sea sensible al dolor ajeno y practique la misericordia y la bondad Renueva un espíritu noble dentro de mí, ¡lléname con tu amor! Amén. M.G. (pidi bo milager y publique 3 día)

THE CINEMA RENAISSANCE MARKETPLACE

We are
OPEN EARLY
on
MAY 30, 2019
and
MAY 31, 2019

Valid MAY 30 & 31, 2019
Schedule is subject to change

Please visit us at www.thecinema.aw for more information

GODZILLA KING OF THE MONSTERS 7:00 – 11:45	PG13	SP SUB
MA 9:45 – 12:00	R	SP SUB
ROCKETMAN 5:15 – 8:45 – 11:20	R	SP SUB
3D GODZILLA KING OF THE MONSTERS 6:00	PG13	SP SUB
ALADDIN 11:45 – 12:30 – 1:00 – 1:30 – 2:30 – 3:15 – 3:45 – 4:15 – 8:00 – 10:45	PG	SP SUB
POKEMON DETECTIVE PIKACHU 6:30	PG	SP SUB
JOHN WICK: CHAPTER 3 9:00	R	SP SUB



THE CINEMA PREMIUM - VIP

GODZILLA KING OF THE MONSTERS 2:30 – 5:30 – 8:30 – 11:30	PG13	SP SUB
MA 10:30	R	SP SUB
ROCKETMAN 1:30 – 4:30 – 7:30	R	SP SUB

**LOWER PRICES AND BETTER REWARDS WITH
YOUR SUPERCARD**

Gustave Noel kier presenta buki artistico den cuater idioma na Aruba

KUNST & CULTUUR

Straatschetsen kan ook universeel en tijdloos zijn

Gustave Noel

"Persoonlijk probeer ik al mijn hele leven 'mijn wereld' als beroeps-kunstenaar naar voren te brengen in mijn zoektocht naar harmonie via mijn vrije kunstwerken en portretten ..."

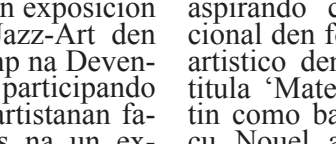
Door universele inspiratiebronnen, zoals de Bijbel, muziek, identiteit en diverse mythen, lost ik mij graag inspireren en experimenteer ik met tinten en texturen om te groeien en mijn eigen grenzen voor mijzelf te verschuiven. In mijn jonge jaren heb ik veel ervaring opgedaan met 'straatkunst' (street-art) in Parijs, Madrid, Amsterdam, de Verenigde Staten en vooral in het Caribisch gebied. De afgelopen jaren heb ik het steeds meer college kunstenaars in mijn omgeving met straatkunst geïnteresseerd zien te raken, in mijn benoeding van universele beeldtaal en toepassing ervan. Ik heb geen moeite met het delen van mijn expertise (op allerlei niveaus) en geef er zelfs van als ik zie hoe snel anderen ook met deze 'nieuwe, elementaire methode' kunnen groeien en doorgaan met ...



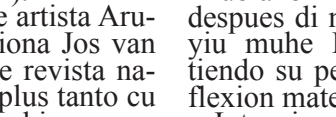
Gustave Noel is een professionele kunstenaar, beeldhouwer, tekenaar en monumentaal vormgever. Zijn werken liggen in Aruba, hij wordt er wereldwijd momenteel in Davenport waar hij momenteel woont met zijn vrouw en twee kinderen. Hij wordt beschouwd als een van de bekendste kunstenaars van het Caribisch deel van ons Koninkrijk. Volgens critici en autoriteiten vervullen zijn kunstwerken een artistieke brugfunctie tussen Aruba, de andere overzeese rijkdelen en Nederland. Welke rol kunnen Aruba en de rest van de wereld ...



Zijn kunstwerken krijgen in verschillende landen aandacht van de media via kranten, tijdschriften of de kunstmarkt. Zijn werken worden ook tentoongesteld in musea, culturele centra, galeries en in zijn portretten te vinden.



Sinds 2006 plaatst de Arubianse Hall of Fame (Piazzetta) hem samen met de tien bekendste personen uit de Arubaanse geschiedenis. In 2007 werd hij geselecteerd door de kunstcommissie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en uitgenodigd om deel te nemen aan de prestigieuze expositie 'Kunstwereld'.



Zijn kunstwerken krijgen in verschillende landen aandacht van de media via kranten, tijdschriften of de kunstmarkt. Zijn werken worden ook tentoongesteld in musea, culturele centra, galeries en in zijn portretten te vinden.

Sinds 2006 plaatst de Arubianse Hall of Fame (Piazzetta) hem samen met de tien bekendste personen uit de Arubaanse geschiedenis. In 2007 werd hij geselecteerd door de kunstcommissie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en uitgenodigd om deel te nemen aan de prestigieuze expositie 'Kunstwereld'.

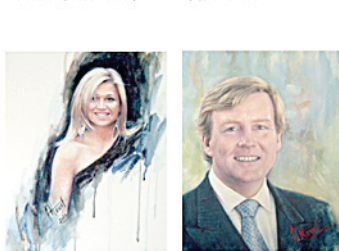
KUNST & CULTUUR



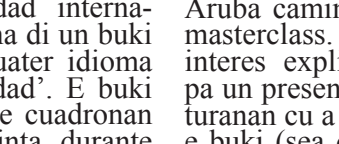
Actuele activiteiten

Door samen beschouwd als een virtuoos, die in universele traditionele, culturele en mythische verhalen gelooft. Daarnaast heeft hij met zijn kunstwerken naar een steeds hoger niveau van kwaliteit, maar met hedendaagse beeldtaal kunstvormingen deze band verken laten te hebben. Portretten zijn zijn specialiteit. Gustave Noel heeft meer dan tweehonderd exposities gehad in binnen- en buitenland.

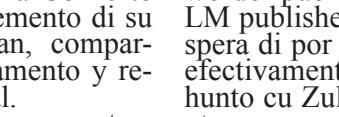
Zijn 'Jazz Art' dat in 1992 voor het eerst werd gepresenteerd in het Nederlands Paviljoen van de Wereldtentoonstelling in Sevilla, als deel van het Koninkrijksoverheid, hangt tot 9 september 2019 in het Davenport wijkhuis Slot Kleverkamp.



Zijn kunstwerken krijgen in verschillende landen aandacht van de media via kranten, tijdschriften of de kunstmarkt. Zijn werken worden ook tentoongesteld in musea, culturele centra, galeries en in zijn portretten te vinden.



Sinds 2006 plaatst de Arubianse Hall of Fame (Piazzetta) hem samen met de tien bekendste personen uit de Arubaanse geschiedenis. In 2007 werd hij geselecteerd door de kunstcommissie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en uitgenodigd om deel te nemen aan de prestigieuze expositie 'Kunstwereld'.



Zijn kunstwerken krijgen in verschillende landen aandacht van de media via kranten, tijdschriften of de kunstmarkt. Zijn werken worden ook tentoongesteld in musea, culturele centra, galeries en in zijn portretten te vinden.

Sinds 2006 plaatst de Arubianse Hall of Fame (Piazzetta) hem samen met de tien bekendste personen uit de Arubaanse geschiedenis. In 2007 werd hij geselecteerd door de kunstcommissie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en uitgenodigd om deel te nemen aan de prestigieuze expositie 'Kunstwereld'.

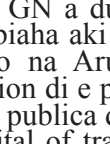
www.gustavenoel.com/
www.gustavenoel.es.tl/



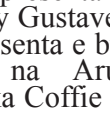
https://www.hollandsche.nl



Zijn kunstwerken krijgen in verschillende landen aandacht van de media via kranten, tijdschriften of de kunstmarkt. Zijn werken worden ook tentoongesteld in musea, culturele centra, galeries en in zijn portretten te vinden.



Sinds 2006 plaatst de Arubianse Hall of Fame (Piazzetta) hem samen met de tien bekendste personen uit de Arubaanse geschiedenis. In 2007 werd hij geselecteerd door de kunstcommissie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en uitgenodigd om deel te nemen aan de prestigieuze expositie 'Kunstwereld'.



Zijn kunstwerken krijgen in verschillende landen aandacht van de media via kranten, tijdschriften of de kunstmarkt. Zijn werken worden ook tentoongesteld in musea, culturele centra, galeries en in zijn portretten te vinden.

Sinds 2006 plaatst de Arubianse Hall of Fame (Piazzetta) hem samen met de tien bekendste personen uit de Arubaanse geschiedenis. In 2007 werd hij geselecteerd door de kunstcommissie van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en uitgenodigd om deel te nemen aan de prestigieuze expositie 'Kunstwereld'.



un éxito. Danki na e cooperacion capabel di Ramon Todd Dandare, Steffen Maas, Quito Nicolaas, Rosabelle Illes, Maureen Berkel, Benne Solinger, Fred de Haas, Helen Francis y otro- nan, e buki 'Maternidad' indudablemente lo logra un nivel internacional. E buki aki den e cuater idioma mas papia na Aruba (Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spanjo), tambe por ta instrumental pa promociona Papiamentu internacionalmente.

ORANJESTAD (AAN): Te dia 9 di september Gustave Noel ta expone como artista invita cu un exposicion individual di Jazz-Art den Slot Kleverkamp na Davenport. Tambe e ta participando hunto cu otro artistanan famoso Hulandes na un exposicion nacional na Ruurlo te dia 22 di juni. (www.mahildeinruurlo.nl). E obranan di e artista Arubiano a impresionar Jos van Gils, editor di e revista nacional 50Vitaalplus tanto cu ela ofrece e Arubiano promocion nacional cu un articulo grandi den su edicion di mei/juni. Tin 50Vitaalplus den casi tur 'wachtkamer' na Hulanda. Ultimo añanan Gustave

Noel - hunto cu amigonan profesional - a entama un proyecto interdisciplinario aspirando calidad internacional den forma di un buki artistico den cuater idioma titula 'Maternidad'. E buki tin como base e cuadronan cu Noel a pinta durante henter e proceso di embarazo di modelo y actriz Arubiano Zuleika Coffie te despues di nacemento di su yiu muhe Lilian, compartiendo su pensamiento y reflexion maternal. Intencion ta pa presenta e buki na 2019 den Biblioteca Nacional di Aruba. Relaciona cu celebracion di 60 año Biblioteca na Aruba, Noel a ser invita na 2009 pa duna un exposicion, workshops

y otro actividadnan. Esaki tabata un proyecto exitoso hunto cu Universidad di Aruba caminda GN a duna masterclass. E biaha aki tin interes explicito na Aruba pa un presentacion di e pinturanan cu a ser publica den e buki (sea digital of tradicional). E buki 'Maternidad' lo wordo publica/presenta pa LM publishers y Gustave ta spera di por presenta e buki efectivamente na Aruba hunto cu Zuleika Coffie y e otro- nan cu a coopera. Contando riba suficiente apoyo na Aruba y un team profesional encabeza pa Ramon Todd Dandare e presentacion di e buki 'Maternidad' na Aruba mester bira

Scol di Kudawecha a presenta recomendacion di Consejo di Mucha na AHATA



ORANJESTAD (AAN): Na comienso di e aña aki alumnonan di klas 6B di school Primario Kudawecha a ricibi bishita di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) y e programa “Conseho di Mucha” pa cuminsa cu e proyecto unda cu e organizacion ta presenta un dilema na e alumnonan.

AHATA su dilema tabata; con pa motiva personanan local hoben pa traha den sector turistico y sostene e pilar di nos economia. E alumnonan a yega e etapa unda a presenta nan recomendacionnan sigui pa un sesion di dialogo basa riba nan investigacion cu nan a haci.

Durante e proyecto alumnonan a bishita diferente stakeholders den industria di turismo y a ricibi presentacion riba e topico di e dilema. Meta di e etapa di investigacion tabata con pa inspira hobennan pa busca un trabao den e industria.

Muchanan di school Primario Kudawecha a siña e variedad di trabaoan disponibel den e sector y nan a scucha directamente for di empleadonan y gerencia tocante nan experiencia den e industria y di nan amor pa e trabao.

Despues di a ricibi informacion, e alumnonan a prepara riba e topico y a finalisa nan recomendacion. E presentacion di e Consejo di Mucha na AHATA, a tuma luga den e sala di conferencia di La Cabana Beach Resort, cu un dialogo fructifero y ameno.

CEO di AHATA, Tisa LaSorte a keda impresionada cu e recomendacionnan di alumnonan di school Primario Kudawecha pa resolve e dilemma. ‘A sinti tambe cu

alumnonan a haya mas interes den e industria despues di nan bishitanan. Door di amplia nan conocimiento di e sector turistico y informa nan di e importancia pa nos economia, alumnonan ta mira oportunidad den turismo’.

A base di locual e hobennan a presenta, AHATA lo haci un evaluacion di e consehonan y lo informa e Consejo di Mucha cua ideanan lo bay implementa. AHATA ta felicita e hobennan di klas 6B di school Primario Kudawecha pa e tremendo trabao y presentacion.

Tocante Consejo di Mucha:

Na aña 2010 Prinses Laurentien van Oranje a funda De Missing Chapter Foundation cu ta inclui e programa di Kids Council. E obhetivo di e fundacion aki ta pa con-



tribui na e solucion p’e comunidad, pero tambe tuma e perspectiva di muchanan y adolescente na cuenta. AHATA a bira pionero di esaki door di traha cu Consejo di Mucha desde October 2015 hunto cu otro partnernan den e sector turistico.



